

# EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

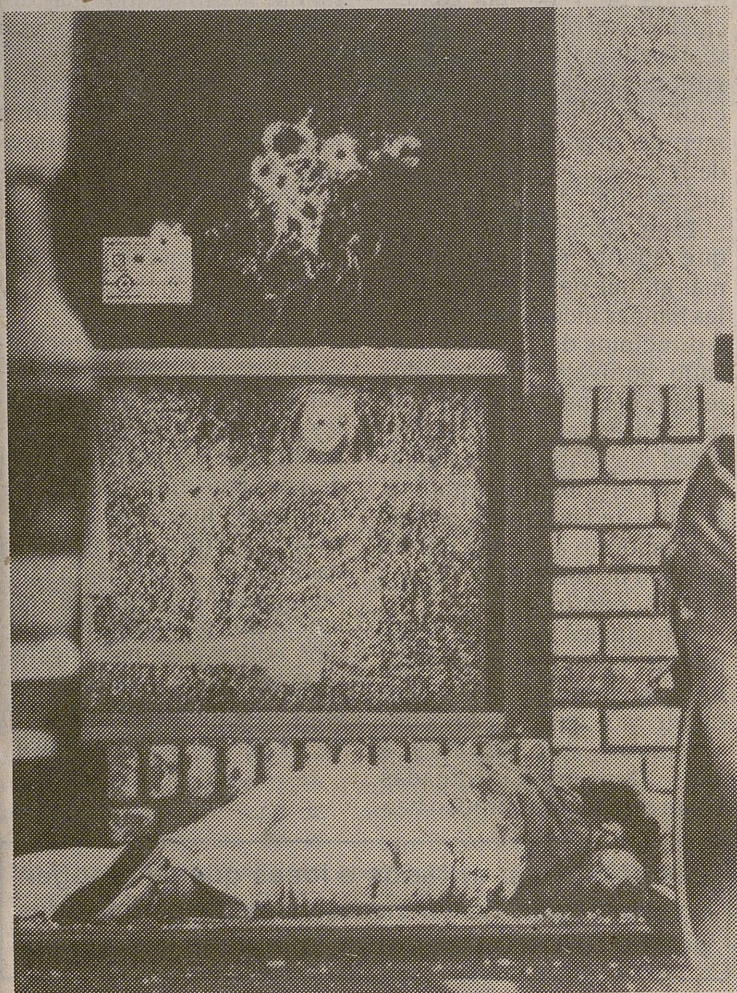
Año LXXXVI - Número: 26.988

Viernes, 20 de julio de 1984

Redacción, Administración y Talleres: P. Santa Teresa, 12 • Teléfonos 212640 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958. Precio: 40 pesetas

## MATO A 20 PERSONAS

### El asesino de California era un drogadicto



Un vigilante jurado en paro, descrito por sus vecinos como habitual consumidor de drogas desde que le abandonaran su mujer y su hija, perpetró en la localidad de San Isidro, al sur de California, la mayor matanza cometida por una sola persona en los Estados Unidos.

James Oliver Huberty, de cuarenta y un años entró en una hamburguesería de la cadena McDonald armado con una pistola, un rifle automático y una escopeta de caza y

disparó indiscriminadamente durante más de diez minutos contra los que se encontraban en el establecimiento.

Entre los muertos había una familia completa compuesta por el padre, la madre y los hijos, uno de ellos de cuatro meses de edad. La policía intentó convencer al asesino de que se entregara pero se hizo fuerte en la hamburguesería, donde fue abatido por un disparo de un tirador de élite de la policía.

## LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON CONTRA LA SUPRESION DE LINEAS FERROVIARIAS

La Consejería de Transportes critica el informe del Ministerio

El abulense Juan Antonio Lorenzo, consejero de Transportes y Turismo de la Junta de Castilla y León ha presentado a mediodía de hoy en rueda de prensa, celebrada en Valladolid, la alternativa del Gobierno Regional al proyecto de cierre de determinados tramos de línea férrea que ha hecho el Gobierno del Estado.

La Consejería de Transportes, por boca del propio Juan Antonio Lorenzo, ha manifestado a EL DIARIO DE AVILA que considera "insatisfactorio" el estudio hecho por el Ministerio y que confirma los propósitos del Gobierno respecto a la red secundaria de los ferrocarriles. Desde el gobierno autónomo se critica la postura del Gobierno Central y se ha



(Foto: Lumbresas)

concluido un informe alternativo en el que, a través de diversos estudios económicos, se llega a la conclusión de que

es inevitable el mantenimiento de las líneas que está previsto suprimir.

Pasa a página 16.

### Jesús Terciado presenta en Madrid los documentos de la Fundación Sánchez Albornoz

El presidente de la Diputación, Jesús Terciado, ha viajado hoy a Madrid para presentar en el Ministerio de Cultura, los documentos pertenecientes a la Fundación Sánchez Albornoz.

Por su parte el vicepresidente de la Diputación, Isidoro Rodríguez, recibe al señor Fervós y otras personas relacionadas con el asunto de la presa de Galingómez, además de entrevistarse con los alcaldes de Muñana y San Juan del Olmo.

### SUMARIO

- LA VANGUARDIA MUSICAL EN AVILA. PÁG. 3.
- EXITO DE MARIA OSTIZ Y TAHONA. PÁG. 4.
- AJEDREZ: SE DESTACA GIL REGUERA. PÁG. 5.
- CRONICAS DE HORCAJO Y ARENAS. PÁG. 7.
- CARRERA DE CABALLOS EN NAVARREDONDA. PAGINA 10.
- AUMENTO DE LAS TASAS ACADÉMICAS. PÁGINA 12.
- ARROYO ROZO OTRA VEZ EL TRIUNFO. PAGINA 16.

### Comienzan la V Ciclomarcha Nacional y la I Semana de Ciclismo

A las 5,30 de esta tarde dan comienzo en la Plaza de la Victoria (Mercado Chico) y en la Avenida de Juan Pablo II, la V Ciclomarcha Turista Nacional y la I Semana de Ciclismo en Avila, organizadas por la Peña Cicloturista Santa Teresa y el Club Cuatro Postes, respectivamente.

La Ciclomarcha Nacional concluirá el domingo y la Semana de Ciclismo el miércoles. El sábado se disputa en Arévalo, como informamos el IX Campeonato Nacional de fondo en carretera.

## ATRACO EN SUCURSAL DE LA CAJA GENERAL DE AHORROS

### Robo en electrodomésticos Juanito

Tres individuos armados con pistolas han atracado a las 11,45 de esta mañana en la sucursal número 7 de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, situada en el Paseo de San Roque. Los ladrones se llevaron 400.000 pesetas y al parecer huyeron andando. En

estos momentos les está buscando la Policía.

Por otra parte y también esta mañana, a las 5 concretamente se ha producido un robo en Electrodomésticos Juanito de la calle Duque de Alba. El presunto autor del robo fue

detenido por la Policía Nacional y Municipal cuando estaba cargando radiocassettes y vídeos, valorados en más de medio millón de pesetas, siendo trasladado inmediatamente a la Comisaría de Policía donde ha sido interrogado.

TODO PARA LA FUTURA MAMA

*Chocaró* Confección para señora

**REBAJAS**

Vestidos - Pantalones - Bañadores

Lencería - Corsetería

Reyes Católicos, 14 (Pasaje) Avila

# La libertad sexual y el honor

La mentalidad del Ejército español ha cambiado en gran medida desde el advenimiento de la democracia y son muchas las diferencias existentes en los comportamientos que se pueden observar hoy con los que eran o parecían ser tónica general hace veinte años.

Sin embargo en algunas personas aun quedan ideas, comportamientos, y también reglas en no entera consonancia con lo que es la realidad social, cultural e —incluso— ideológica del país. La superación de estas formas que han quedado grabadas por la doctrina de tantos años es esencial para el pleno conocimiento y la mutua confianza entre sociedad civil y sociedad militar. Actitudes como la del simulacro de fusilamiento de la localidad de Abena o la de un teniente propinando una patada a un recluta que tiene que ser intervenido quirúrgicamente, por más que sean minoritarios, deforman la buena imagen del colectivo militar y todo el mundo está de acuerdo en que deben ser erradicadas de forma inmediata. Tenemos un Ejército con un Rey demócrata al mando, con un ministro de Defensa socialista, a las órdenes de un Gobierno Civil; todo ha ido cambiando en los últimos años.

Y aún quedan cosas por cambiar. A algunos particularmente nos gustaría un Ejército distinto, profesionalizado totalmente, en el que el servicio militar fuera voluntario tanto para hombres como para mujeres, que no obligara a esa especie de "impasse" en la vida civil. La realidad es distinta y probablemente deba ser así un largo tiempo todavía. Pero también hay otra serie de cosas que no sólo pueden ser cambiadas, sino que es —además— moral y casi diría legalmente necesaria que cambien. Hay algunos preceptos de la disciplina y del código militar no acordes con la realidad de este país, que deben ser actualizados.

Un ejemplo puede ser la consideración de la homosexualidad como un acto contra el honor militar. El defensor del pueblo, Joaquín Ruiz-Giménez tramita un indulto particular para tres soldados castigados a penas de hasta un año y medio de privación de libertad, para uno de ellos, por realizar actos homosexuales considerados, efectivamente, como "delito contra el honor militar".

Parece que el artículo 352 del Código de Justicia militar que regula estos casos va claramente contra el contenido del artículo 14 de nuestra Constitución, que afecta tanto a

civiles como a militares, en el que se dice textualmente que los españoles son iguales ante la Ley "sin que pueda prevalecer discriminación alguna por razón de nacimiento, raza, sexo, religión, opinión o cualquier otra condición o circunstancia personal o social". Agregar además que los tres soldados en cuestión estaban en la época en que se cometieron los supuestos delitos cumpliendo el servicio militar. Los actos juzgados fueron cometidos hace uno, cinco y siete años!

La cuestión de fondo no es el caso aislado de los tres soldados, que puede hacer sus peculiaridades concretas, sino el hecho en sí de que aún se considere la homosexualidad como un delito —además— contra el honor; el honor y no el propio sino el de un colectivo que, evidentemente, debiera respetar los distintos comportamientos de cada individuo, incluidas sus inclinaciones sexuales. Es fundamentalmente en la norma que se ajuste lo más posible a la realidad de un país y esa ha de ser también la tónica de las normas de carácter militar. No es posible que sigan conviviendo normativas del siglo veinte con otras que más parecen residuos de épocas anteriores.

F.J. SANTERO.

## "GIMENEZ FERNANDEZ", ALGO MAS QUE SILLAS

Recientemente, se ha presentado en Avila, el Centro Universitario "Giménez Fernández", en un acto que de antemano, dada la avanzada fecha estival, se contaba con un mínimo de asistentes y cuyo fin era tan sólo el de dar a conocer a los abulenses que comenzará a realizar sus actividades en el curso 84-85.

Creemos reflejar la opinión de todos afirmando, que la juventud universitaria abulense ha de contar con las mismas oportunidades que los jóvenes universitarios de otras provincias.

"Centro Universitario Giménez Fernández", parte de la idea de que la Universidad no ha de ser únicamente un lugar donde se impartan unas enseñanzas científicas teóricas y prácticas y donde el alumno matriculado haya de irse tan sólo a examinar. Se

entiende que la Universidad ha de ser un foco de formación para la persona en su integridad.

Al constituirse en Avila "Centro Universitario Giménez Fernández" nace con una clara conciencia de afrontar con fórmulas positivas los problemas, necesidades y demandas de la población joven universitaria desde ella misma.

La Asociación tiene en estudio una serie de actividades abiertas a todos los jóvenes estudiantes abulenses, y se pueden destacar entre otras: Seminarios, monográficos, convivencias, fomento de las actividades deportivas en la Universidad, Campaña de información sobre problemática Universitaria y sobre temas particulares que atañen al Colegio Universitario de Medicina, Escuela Universi-

taria de Magisterio, Centro Asociado de la UNED, etc.

Además de realizar actividades exclusivas para jóvenes abulenses se realizarán otras donde ya funciona dicho Centro Universitario, como puede ser Salamanca, dentro de nuestro distrito Universitario, o Madrid.

Por último, hay que tener la ilusión y la confianza de que la sociedad abulense incluyendo entidades, organismos e instituciones se interesen, por los temas de sus centros Universitarios. Es intención de esta nueva Asociación Universitaria el poder llevar a cabo estos fines.

L. S.

# CAZA A LOS PIRATAS DEL AUDIOVISUAL

La caza de los piratas está abierta: la Comisión europea acaba de solicitar a los Diez la intensificación y la lucha contra los falsificadores y vendedores de grabaciones ilícitas.

Las nuevas tecnologías, nuevos sectores en plena expansión, constituyen una tentación a la cual se han inscrito los defraudadores aventajando a las legislaturas. Copias de films, de grabaciones de radio-televisión, de discos, de logicales, han invadido el mercado mundial. Resultado: a comienzo de la década de 1980, las ganancias de los piratas del disco representaban cerca de 1.500 millones de dólares, o sea un equivalente al 15 % del volumen de negocios mundiales del comercio efectuado a la luz del día.

En el Reino Unido, el país que cuenta con el número más grande de magnetófonos, las bandas ilícitas se arrojaron a principios de 1984 un mercado equivalente a los dos tercios del mercado legal. Como consecuencia de las medidas legislativas implantadas por el gobierno británico, la parte de las bandas piratas corresponde a menos del 35 por 100 de mercado y la baja debería continuar.

Principales víctimas de los piratas: la industria europea, los profesionales del espectáculo y, a término, los consumidores. Así, de 1979 a 1981, las ventas efectuadas sobre el mercado europeo han

pasado de más de dos millones de dólares a 1.784 millones. En el mismo lapso, las exportaciones británicas caían en alrededor de 6 millones de libras. Por su parte, los profesionales del espectáculo son privados de una parte de sus remuneraciones. Si esto continúa, será el consumidor quien pagará la cuenta, los productores ya no disponen de medios para invertir en grabaciones de calidad.

Muy frecuentemente, los piratas operan a gran escala; los medios de represión nacionales se muestran netamente insuficientes y la Comisión preconiza una mejor cooperación internacional.

Por lo tanto todos los Estados miembros son llamados a ratificar, lo más pronto posible, las Convenciones internacionales que apuntan a reprimir la piratería audiovisual, especialmente las de Roma (1961), Ginebra (1971) y Bruselas (1974).

Segunda medida preconizada por la Comisión: reforzar las legislaturas nacionales en vigor y mejorar la represión de los fraudes a nivel de cada país miembro instaurando una más estrecha cooperación entre los servicios nacionales. La Comisión también reclama una fuerte vigilancia por parte de los servicios solicitados para desbaratar las trampas de los piratas y una mejor información de las víctimas potenciales.

E.

Las opiniones, criterios e ideas que se recogen en esta página, no son necesariamente compartidas por EL DIARIO DE AVILA, que tiene las propias

Se vende piso en Salou (Tarragona)

AMUEBLADO

100 m2. Dos cuartos de baño, cocina, cuatro dormitorios, salón comedor, amplia terraza. A 300 m. de la playa. Interesados llamar al teléfono: 300049, 301259.

## LAS CANCELAS

BODAS - BANQUETES,  
CONVENCIONES, GRUPOS, BAUTIZOS

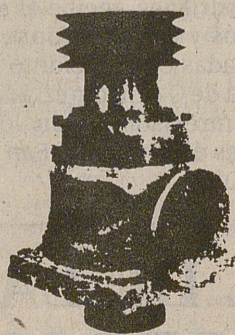
C/ Cruz Vieja, 7 Teléfono 21-22-49. AVILA

## ANTONIO RUIZ CANSECO

TOCOLOGO - GINECOLOGO  
PLANIFICACION FAMILIAR

Consulta diaria de lunes a viernes de 5 a 7 horas (Previa petición).  
C/ Eduardo Marquina, 16. Teléfono 22 80 30

CM n.º 41



## Bombas PERAL

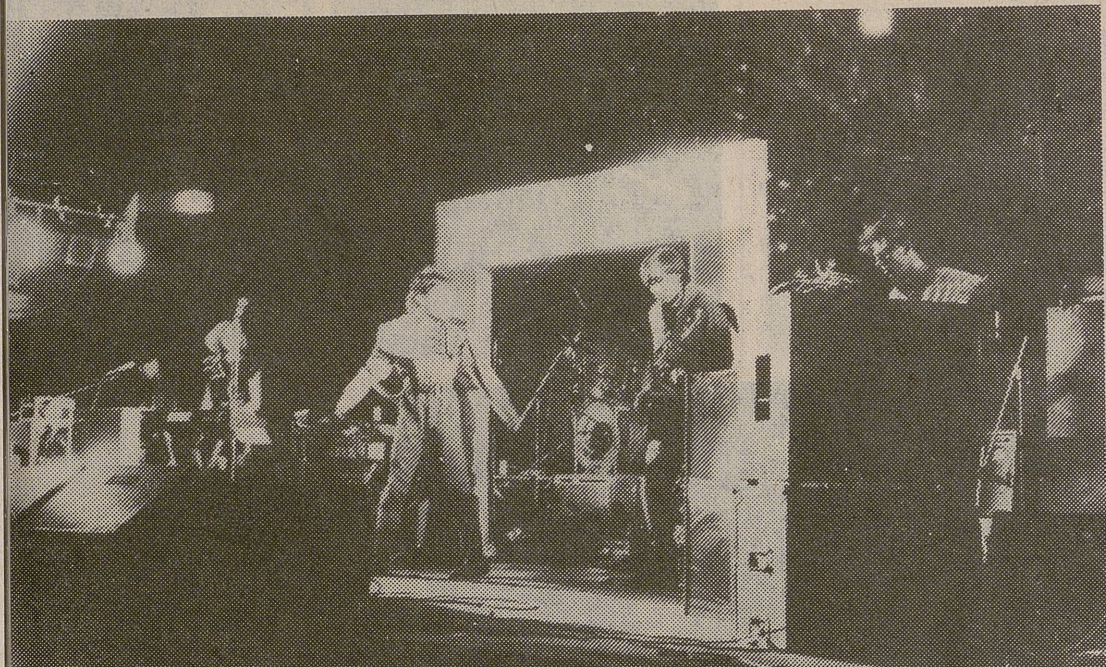
FABRICACION Y REPARACION DE:

BOMBAS SUMERGIBLES,  
VERTICALES Y HORIZONTALES

MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES  
Teléfonos 5 y 79 (AVILA)



LA VANGUARDIA MUSICAL EN LA PLAZA DE TOROS  
Actuación de "Aviador Dro", "Pistones" y "Radio Futura"



La modernidad madrileña llegó a Avila. Lo que en un principio constituía una música y una imagen, creadas por una minoría de élite, importadas de Londres y conocidas por unos pocos locutores locos y aficionados madrileños, se ha convertido, en los últimos cuatro años en una moda musical que triunfa en toda España. Prueba de ello fue el concierto que tuvo lugar ayer noche en la plaza de toros, donde actuaron tres grupos claves de la vanguardia musical madrileña.

El concierto lo abrieron "Aviador Dro y sus Obreros Especializados". Este grupo realizó la actuación más espectacular de la noche, en cuanto a puesta en escena se refiere. Los "obreros especializados", durante más de una hora, trabajaron en el escenario manejando sintetizadores, ataviados con sus

tradicionales monos grises y si bien su sonido no llegó más que a un grupo muy reducido de espectadores incondicionales, el espectáculo que mantuvieron en el escenario fue divertido y original.

Como la cosa iba en la noche de tecnicismos, tras el "Aviador Dro", los "Pistones", el grupo que alcanza en este verano la cima de popularidad, promoción y ventas con su conocido tema "El pistolero". Llegó a Avila con un montaje musical mucho más elaborado que en otras ocasiones y en un sicodélico escenario envuelto en humo de colores, la banda tocó durante una hora temas preferentemente de su último L.P., aunque supieron refrescar la memoria de sus fans, cosa que éstos agradecieron, con un viejo tema ya casi olvidado: "Los Ramones".

Y para poner punto final a esta noche de vanguardia musical, apareció en el escenario el grupo con más calidad y popularidad del panorama pop español. No en vano, "Radio Futura", ha sabido superar aquella etapa, allá por el año 1977, en que la "movida" giraba en torno a "Kaka de Luxe", evolucionando hacia un pop lleno de frescura y calidad.

Radio Futura era la estrella de la noche y el público se aglomeró en torno al escenario para escuchar viejos temas del grupo, versionados con aires diferentes, tales como



mo "Zombi" y "Rompeolas". Pero sin duda, los temas más esperados eran los del maxi-single y el último L.P. "La estatua del jardín botánico" y "Escuela de calor", entre otros hicieron vibrar a un público

que aunque no llenaba la plaza de toros, era conocedor de todos los grupos. Sólo faltó escuchar en la voz de Santiago Auserón el entrañable tema de Bolan "Divina".

(Fotos: Lumberas)



**CAFE BAR EL ROCIO**  
ESPECIALIDADES EN: CHAMPIÑON A LA PLANCHA, CALAMARES A LA ROMANA, CALLOS, RIÑONES, TORTILLA ESPAÑOLA Y BOCADILLOS VARIADOS.  
Jesús del Gran Poder, 55. (Frente al Hospital Provincial).  
Teléfono 22-34-49. AVILA.

**AG CAZADORAS**  
ARTURO GONZALEZ, S.L.  
REYES CATOLICOS, 8 AVILA

**F. Gómez de Liaño**  
OFTALMOLOGO  
Cirugía Ocular - Lentillas  
Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)  
Paseo de Don Carmelo, 22, 1.º-B. Teléfono: 22 40 24.  
(Frente al Parque de San Antonio) C.M. n.º 5

**José García-Moreno**  
OFTALMOLOGO  
CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS  
Circuito de San Pedro, número 4 (Junto al Grande)  
Teléfono: 21 19 82 C.M. n.º 12

**Doroteo Jiménez Jiménez**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Reyes Católicos 29 - 1.º  
Teléfono 21 12 08 - AVILA  
C.M. núm. 7

**MULTI TIENDA**

UNICO CENTRO COMERCIAL DE AVILA

**70 TIENDAS EN MAS DE 5.000 m<sup>2</sup>**

LOCALES DE 40 a 60 metros

**SIN ENTRADA**

Desde 18.000 Ptas mensuales

Información: S. Pedro Bautista, 5 y MULTI TIENDA. Dr. Fleming, 24

# Exito de María Ostiz y Tahona en el Teatro Avenida

Con el Teatro Avenida totalmente lleno de público que aplaudió con ganas a lo largo de todo el recital, triunfaron anoche de forma convincente, la cantautora María Ostiz y el grupo folklórico Tahona. Ambos ofrecieron una gran actuación, llena de alegría, buen humor, entrega, por parte de Tahona y de poesía y voz por parte de María Ostiz, que sorprendió muy favorablemente.

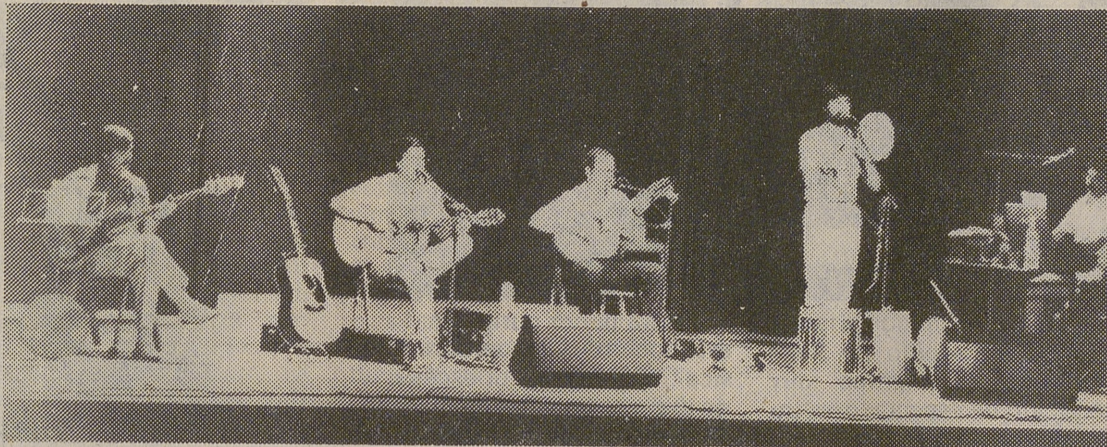
## EL FOLKLORE CASTELLANO DE TAHONA

Se inició la velada con la actuación del grupo Tahona, integrado por José Antonio Legido (técnico de sonido), José María Tonillo (bajo), José María Ribera (voz e instrumentos de cuerda) y Miguel Ángel Ríbera (voz y percusión). Un buen grupo con una interesante capacidad instrumental y potencia de voces, al que se echa en falta, sin embargo, para este tipo de canciones, un par de voces femeninas, imprescindibles para ciertas composiciones y tonalidades y muy necesarias, en cualquier caso, para dotar de mayor riqueza de matices toda la labor coral. Impresionó al público, principalmente, su variedad de instrumentos, desde la moderna guitarra y órgano eléctricos, hasta el rabel, fanfona, dulcimer, tejoletas y bombo, pasando por todos esos utensilios domiciliarios convertidos en instrumentos musicales como la botella, el cántaro y zapatilla, el lavadero, mortero, cogedor, etc.

En su recital, lleno de la chispa y el humor que caracterizan a nuestro folklore popular, ofrecieron, entre otros temas, el "Romance del cura y su penitencia", "Mayos", "Jota a la Virgen del Amparo" (Peñafiel-Valladolid), "Rogativas" de Medina del Campo, "Seguidillas de Argamasilla" de Calatrava (Ciudad Real), Romance de Rosalinda (Aldeamayor de San Martín Valladolid), "Coplas de la Candela" (Santa María de Tormes-Salamanca), etc. Culminaron la actuación con el tema "Los toritos de Calera", de Badajoz, con una gran fuerza interpretativa y la "Ronda de Hoyo de

Pinares, del Tío Tejero". Su actuación, como decimos, fue muy aplaudida y directa, haciendo participar al público en numerosas ocasiones con sus coros y palmas.

## MARIA OSTIZ, UN ALARDE DE VOZ



Que María Ostiz no sea más conocida en la actualidad y no esté elevada a mayores cimas de popularidad es difícil de comprender, por la gran fuerza de su voz, su calidad interpretativa y el interés de sus temas. Quizás las únicas explicaciones de este no estar en primer plano sean su propio deseo y el hecho de que es más difícil triunfar rotundamente en España con mucha calidad —caso de Joan Manuel Serrat—, que con canciones pegadizas y malas, sin ningún valor en su letra y música como tantos temas que ocupan las listas de ventas, popularidad, etc.

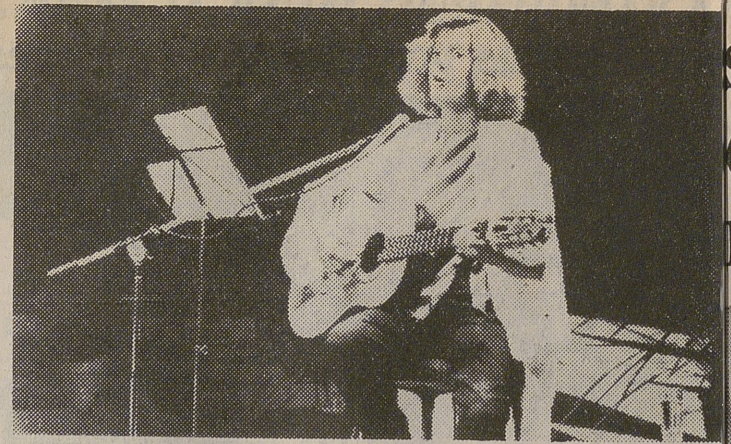
La actuación de María Ostiz anoche en el Teatro Avenida fue un verdadero alarde de voz, unido a un saber estar en el escenario con entrega y sencillez y un claro comunicar su mensaje, lleno de valores.

María Ostiz, que fue presentada por el profesor de Literatura del Instituto Alonso de Madrigal, Jacinto Pérez Moreta, como la sencillez hecha arte y amor, puso de manifiesto sus inquietudes musicales, poéticas y artísticas, desde sus propias letras, sin otro acompañamiento orquestal que su guitarra. Desde el primer momento se entregó al público con calor e inspiración, entrando rápidamente en comunicación. Así fue explicando los motivos de su hacer cantor, superando el problema de "tener que

contentar a tanta gente/ a la hora de hacer una canción sin concesiones a nada, cantando sólo a la vida y a la esperanza: "Estamos haciendo una nueva tierra donde la esperanza sea nuestra ley"; porque "el día llegó/ no es un día más/, está en nuestras manos/ y quiere volar".

Su canción fue siempre una defensa de la vida y de la paz, porque, según cantó, "no es patrimonio de los conventos/ defender los principios que llevamos dentro". Aludió también a sus raíces navarras, a la bandera "que no es un trapo,/ que cuelga de tu ventana/ la bandera son tus manos/ tu corazón y tu cara/" y abogando por el entendimiento.

Contra el aborto, cantó: "El derecho de nacer/ lo lleva gritando/, pegado a su piel./ Tú fuiste igual un día,/ pero aquella paloma/ siguió adelante./ Nadie cortó las alas de tu vida/ y te dejó conocer/



todo aquello que hay bajo el sol/ y que se hizo para ti/".

No faltó el humor en el recital de María Ostiz, con el divertido chotis de "Juan el Sacrificios", sobre el hombre de provincias que va a hacer negocios" a Madrid, pero prestó su voz fundamentalmente a otras realidades de la vida:

A una madre: "nueve palabras separan el mundo de la esperanza".

A la amistad: "decir amigo mío es oler a paz".

A la soledad: "Busca la luz,/ que el alma no se cierra,/ la cierras tú/."

A una sonrisa: "Una sonri-

sa es la mayor riqueza que hay en la vida".

Contra la droga: "Alguien vende un pinchazo de amor podrido/ y alguien muere en la esquina./ vacío.

Así cantó y se presentó a la audiencia María Ostiz, con estas letras de su propia firma a las que unió una música de buena calidad. Su voz, llena de fuerza y de matices, que hace recordar tanto a la de Joan Baez, hizo lo demás. Al final, no faltaron temas más conocidos con el "Aleluya "Un pueblo es" (coreada por el público) y "Cigarra". Y María Ostiz se ganó al público abulense desde el primer momento, el broche de oro lo consiguió con el tema teresiano "Vivo sin vivir en mí" que a pesar de haber compuesto no llegó a grabar en el Centenario, por causas que desconocemos.

María Ostiz y "Tahona" se despidieron desde el escenario, cantando el "Adiós con el corazón", entre los aplausos del público.

Maximiliano Fernández

(Fotos: Lumbreras)

## EL GRUPO DE EMPRESA DE LA CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE AVILA ORGANIZA

### El II Curso de Inglés para estudiantes abulenses en Piedrahita

Alumnos de 10 a 16 años

PROFESORADO NATIVO

Grupos en clases no superiores a 14

Régimen de internado

Del 1 al 15 de agosto de 1984

Interesados llamar al Tfno. 21 32 42

CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO

0 5 6 8

DIA: 19 JULIO

PHILIPS

VIDEO ● 2000

DISTRIBUIDOR OFICIAL

TIRSO YAÑEZ

C/ Juan José Martín, 2

VIDEO CLUB-2000

# Se destaca Gil Reguera en el II Torneo de Ajedrez



La tercera ronda de esta competición ha dejado bien claro quiénes son los favoritos que aspiran a la victoria final: Gil Reguera, que se impuso en la tarde de ayer al salmantino López Rodríguez tras más de seis horas de juego —la partida más dura habida hasta el momento—, Francisco Correa, que venciera en la edición del torneo del año pasado, y la pareja formada por el abulense García Arés y el bilbaíno Rafael Alvarez, que, imbatidos ambos, se concedían muy precautoriamente unas tablas a los pocos momentos de empezar su partida de la tercera ronda.

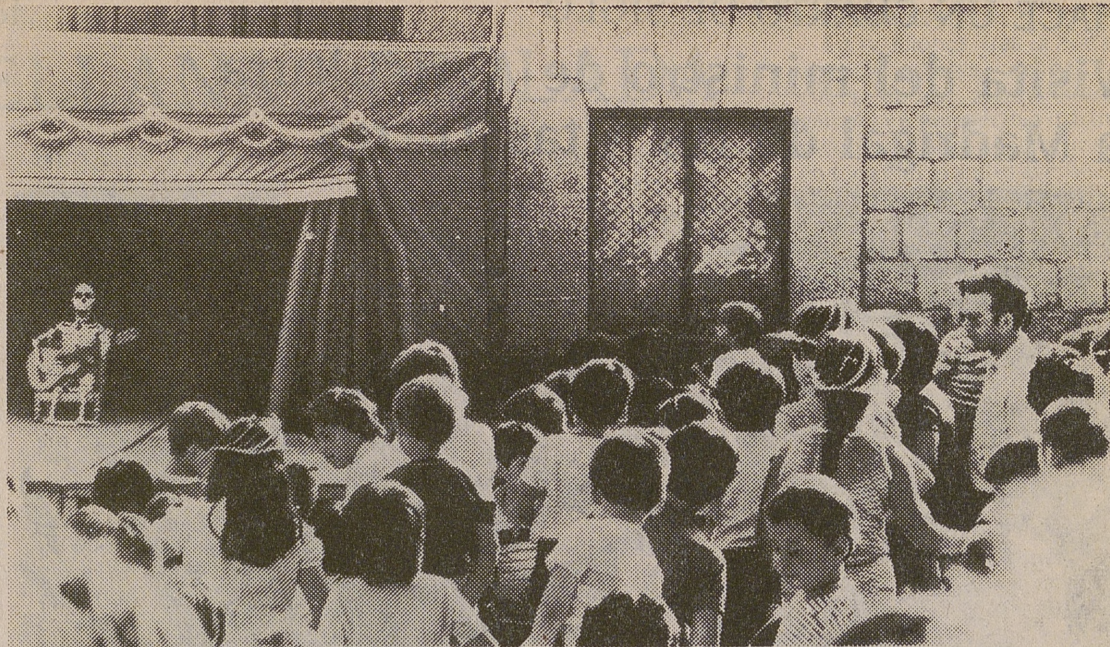
Todos ellos encabezan la clasificación y tras sus pasos van los Angel González, Gonzalo Mohedano, Linage, etc., a la espera del más mínimo reslíz que les permita desbancarlos de la clasificación general.

Esta tarde se enfrentan entre sí todos los favoritos, adquiriendo especial importancia el enfrentamiento entre el bilbaíno y Gil Reguera que si se decanta a favor del segundo le permitirá escaparse en solitario haciéndole prácticamente inalcanzable y, por tanto, campeón a falta de dos rondas. Sería todo un éxito para él.

(Foto: Lumbreras)

## El gobernador en la presentación de la revista "Almena"

El gobernador civil de Avila, Pedro Temboury, presidió hoy a las doce del mediodía la subcomisión general de Saqueamientos que ha tenido lugar en el Gobierno Civil. Por la tarde, a las 7,30, presenciara en el Palacio de Sacamonte, la presentación de la revista de información "Almena".



## JORNADA DEDICADA A LOS NIÑOS

La de ayer fue la jornada dedicada a los niños, dentro del programa de Fiestas de Verano. La actuación del espectáculo infantil "La Familia Cholin", en el Parque Infantil de Tráfico, congregó por la tarde en aquel lugar a numerosos niños. Previamente, en el mismo lugar, se había celebrado un concurso infantil de tráfico y diversos juegos.

Por la mañana, en el Parque de San Antonio, hubo un concurso de dibujo y pintura infantil, teniendo como tema "La Naturaleza". También fue muy elevado el número de participantes.

(Foto: Lumbreras)

# AVILA

# estival'84

música, teatro, cine, folk, fiestas, conferencias  
coloquios en CASTILLA Y LEON

## jazz

- SOLAR JAZZ
- ART BLAKEY AND THE JAZZ MESSENGERS

## ballet y música clásica

- ADALBERTO MARTINEZ SOLAESA
- ORQUESTA CIUDAD DE VALLADOLID
- CAPILLA CLASICA
- CORO DE CAMARA "SAN GREGORIO"

## teatro

- FRONTERIZO.—"Ñaque", de A. de Rojas y Otros
- TORTELL POLTRONA.—"Bogeries"
- TEATRO ABIERTO.—"El Retablillo de Don Cristóbal", de García Lorca (VA)
- TEATRO DEL PRINCIPE.—"Los Milagros de Nuestra Señora", de Gonzalo de Berceo.
- CU DE TEATRO.—"El Botín", de Ivo Orton.
- TELONCILLO.—"La Ganchitudo", de Juan Brossa. (VA)
- CORSARIO.—"A la caza del snark", de Lewis Carroll y Jardiel Poncela. (VA)
- GRUTELIPO.—"El monstruo peludo", de H. Bichonier y Pef. (LE)
- TEATRO DE HILO.—"Circo de Hilo" (VA)
- TABLADILLO.—"Colon", de Alberto Miralles (BU)
- CATHI.— (LE)
- GAYO VALLECANO.—"El Circulo", de J. Margallo
- ACHIPERRE.—"Burlas, Patrañas y Jerigonzas", (ZA)
- CAMBALEO.—Teatro de calle
- TEATRO-MIMO J. LAPEÑA (AV)
- TEATRO BARCENSE (AV)
- GRUPO DE TEATRO DE CEBREROS (AV)

## rock

- GOLPES BAJOS
- CARDIACOS y ALTER EGO

## folk

- AMANCIO PRADA
- ANGEL CARRIL y MANUEL GERENA
- TAMARUGAL
- LA TAHONA
- HEKATON
- REGINA Y LOS CHICLES DEL CUPLE



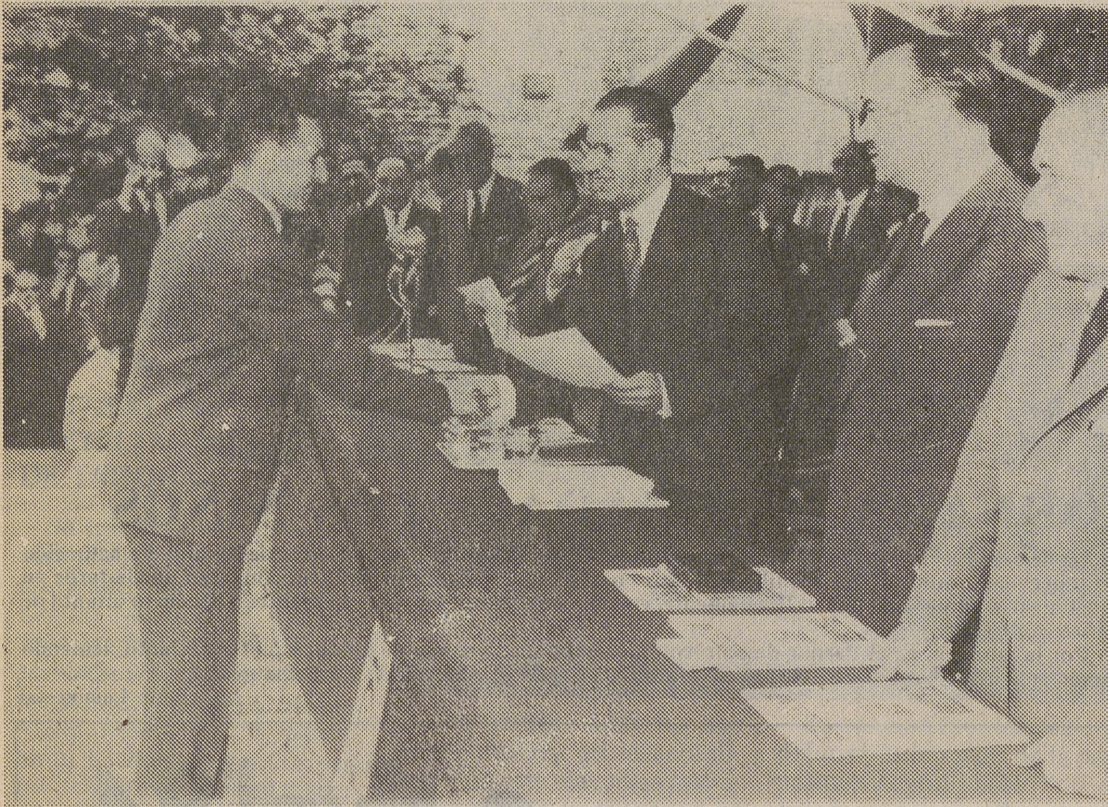
DELEGACION TERRITORIAL DE AVILA  
Plaza Fuente el Sol, 5 - Teléfono 211900

## JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Educación y Cultura  
Dirección General de Promoción Cultural

HACE UN CUARTO DE SIGLO

# Visita del ministro de Agricultura a Madrigal de las Altas Torres

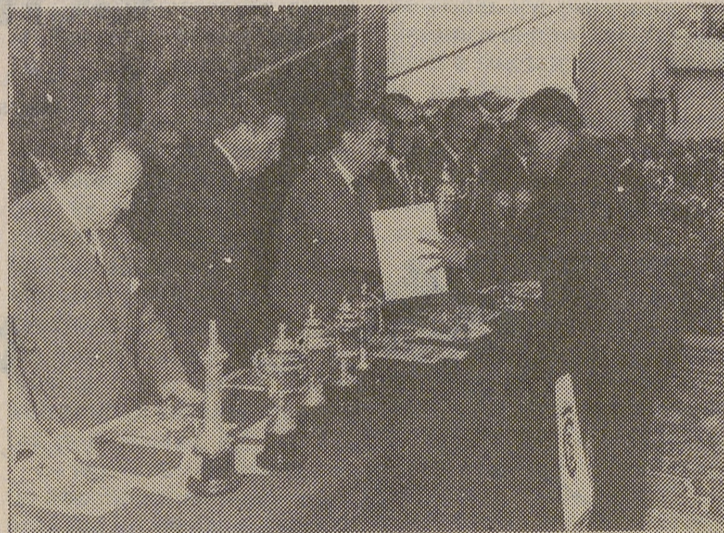


Hace 25 años, Madrigal de las Altas Torres recibió la visita del ministro de Agricultura, Cirilo Cánovas.

El ministro y su séquito fueron recibidos por las autoridades abulenses en el límite de la provincia, visitando en Avila las instalaciones de FADISA trasladándose seguidamente a Arévalo donde se interesó por el funcionamiento del Silo, uno de los mayores de la Región, que tiene capacidad para 6.650 toneladas, recorriendo sus dependencias. Ya en Madrigal se interesó por los trabajos de la concentración parcelaria que se había llevado a cabo en aquel término y más tarde ante todo el pueblo reunido ante la tribuna, el Sr. Cánovas y autoridades que le acompañaban fueron entregando los títulos de propiedad de las nuevas parcelas a los 300 nuevos propietarios.

Fueron impuestas a los agricultores de Madrigal, Jesús de Partearroyo Estévaz y Alejandro Garzón Blanco la Cruz de Caballero de la Orden Civil del Mérito Agrícola y después de la entrega de trofeos a los ganadores de los vehículos agrícolas engalanados, estos desfilaron ante las autoridades y muchedumbre allí congregada.

Hubo discursos del minis-



tro, del director general del Servicio de Concentración Parcelaria Ramón Benito y del gobernador civil de la provincia José Antonio Vaca de Osma, terminando los ac-

tos con una exhibición de bailes regionales a cargo de Coros y Danzas de la Sección Femenina.

(Fotos archivo MAYORAL)

## AP presentará su alternativa a las leyes de la Función Pública y de Régimen Local

Hoy viernes, a las seis de la tarde se celebrará en el Asocio un acto público en el que intervendrán los diputados de Alianza Popular Artu-

rizón y José María Aznar López para exponer la postura de su partido ante las leyes de la Función Pública y de bases de Régimen Local.

**Dr. J. M.<sup>a</sup> Garzón**

GINECÓLOGO

C/ Alfonso el Sabio, 7  
Teléfono: 22 23 44

C.M. n.º 29



## DE VERANO - 1984

### HOY VIERNES

17,00 horas. Ajedrez. En el Hotel Palacio Valderrábanos continúa el III Torneo Abierto "Avila del Rey".

18,00 horas. Cuañas. En la Plaza de la Victoria (Mercado Chico) con reparto de premios a los ganadores.

23,00 horas. Teatro. En el Cine Avenida actuación de la Compañía de Ricardo Hurtado con la representación de la obra: "El canto de la cigarra".

### MAÑANA SABADO

10,00 horas. Tenis. Continúa esta competición en las canchas de la Ciudad Deportiva.

Baloncesto, en la Ciudad Deportiva continúan los partidos de este Campeonato.

17,30 horas. Ciclismo. Salida del Bar Panin de la etapa correspondiente al 5.º Trofeo C.C. Cuatro Postes, patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento.

17,00 horas. Ajedrez. Tercer encuentro del I Torneo Autonómico.  
18,00 horas. Concursos Juveniles. En el Paseo de El Rastro, carreras de patines, recogida de cintas en bicicleta, carreras de sacos y al final gran chocolatada para todos los asistentes.

19,00 horas. Recital de "Jazz". En los jardines de El Recreo con la actuación del conjunto: "José A. Galicia-Quinteto".

22,00 horas. Becerrada, vaquillas y verbena. En la Plaza de Toros con la participación de las cuadrillas correspondientes a las peñas de: Peña de San Esteban, Peña de La Cruz, Peña de Las Vacas y Peña de la Ascensión, se procederá a la lidia de cuatro becerros, continuando el festejo los grupos musicales "Merlín" y "Eclipse".

### Información ofrecida por:



**Angel**

JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

Concesionario de Reloj "DUWARD"

### REGALOS

LISTAS DE BODAS-PORCELANAS BIDASOA

JOYERIA DE PLATA S'PALIU

San Millán, 2 y Duque de Alba, 1 — AVILA

### SAN ROMAN

MEGAFONIA Y SONIDO

40 AÑOS AL SERVICIO DE AVILA

ESTRADA, 2 TELEFONO: 21 14 85



## CONSEJOS AL CONDUCTOR

Los neumáticos deben estar siempre a punto. En cuanto a la presión, equilibrado y, por supuesto, adherencia debidas. La baja presión es la circunstancia o fenómeno más peligroso especialmente si se hace un largo recorrido y el vehículo es objeto de carga excesiva. Una presión correcta no sólo proporciona seguridad, sino confortabilidad y, además, economía.



### AUTO-ESCUELA

AVENIDA 18 DE JULIO 20 - TLF. 22 20 08 AVILA

Viví en Arenas de San Pedro, de los ocho a los doce años. Una edad vaga, una edad difusa y una edad también en la que ya uno se da cuenta de muchas cosas.

La casa donde vivía estaba situada estratégicamente, no en el sentido castrense de la palabra, puesto que era vulnerable por más de un flanco, sino como punto de intersección, como línea divisoria entre la ciudad y el campo.

Si me asomaba a cualquiera de las ventanas del cuarto de atrás, se me ofrecía una vista parcial urbana y, si lo hacía por la fachada principal, el panorama era enteramente campestre.

Junto a la casa, un camino paralelo que conducía al pueblo, a la ermita de Lourdes y a Ramacastañas. Un poco más arriba, la ermita del Cristo y otro camino, el camino de la Sabina. Enfrente, una cuesta, la cuesta de San Agustín. Y, en derredor, campo, fincas rústicas acotadas, olivares, viñedos, huertos.

A la vera, la Carrellana. Un muro o paramento salvaba el desnivel del terreno y el declive del campín. Y quedaba, un poquitín a trasmano, un lugar poblado de árboles con una fuente. Un lugar agradable, remanso de paz, de quietud y de frescor, con el telón de fondo del imponente macizo de Gredos.

Nunca he vivido, de una manera continuada, tan cerca del campo, tan en contacto de la naturaleza, sin dejar por ello la ciudad y sin saber todavía bien lo que era una geórgica, un idilio o una égloga. Ha sido, sin duda alguna, la etapa más bucólica de mi vida, sin que pensara entonces para nada en Teócrito y en Virgilio.

Por las mañanas, me despertaba con el revoloteo canoro de los pájaros. Luego veía a los labriegos, en sus borriquillos, ascender por la cuesta de San Agustín, camino del tajo. A la tarde, presenciaba su regreso, con sus aperos o sus hatos de

## POSTAL ARENENSE

# LA CARRELLANA ARBOLADA

ganado, en busca del cotidiano descanso.

La exuberancia vegetal del entorno, como en todo vergel, era sinfonía de colores, aromas y sonidos. Olía a campo, a rosas, a fruta, a pinos. Las cigarras, bajo el ardiente sol, desgranaban su eterno y bohémico cantar y los grillos, sobre todo en la noche, te adormecían con su monocorde "cri-cri".

Todo era natural, espontáneo y poético. La flora silvestre no necesitaba cuidados de nadie y los animales domésticos, lejos de todo cautiverio, campaban por sus respetos. Las gallinas ponían sus huevos en nidos naturales. Decía Unamuno que los dominicos de Salamanca criaban estas aves "sabiamente", pero no creo que aventajasen a aquellas estupendas ponedoras que un día te deparaban la grata sorpresa de un nidal rebosante, con dos o tres docenas de huevos fresquitos.

Mi ingenuidad infantil, en pleno campo, tenía donde entretenerse. Unas veces me daba por atrapar cigarras, otras por coger grillos y otras por cazar lagartijas o mariposas. Los más tontitos o, acaso los más nobles, eran los grillos. Una vez localizado el agujero, se hurgaba con una paja y el grillo acudía, solícito y confiado a la cita. Me sorprendía cortar el rabo a una lagartija y ver como se movía durante un rato. En realidad, como niño que era, me regocijaba esta manifestación peristáltica "post-mortem" de los reptiles.

La Carrellana era el lugar más próximo de nuestros juegos infantiles. Allí le dábamos a la pelota o jugábamos a las bolas, a la taba, a pídola o al escondite. El único que perturbaba mi recreo

era "Quico". Con frecuencia aparecía por allí y con su mirada torva y su aspecto un tanto siniestro, me infundía cierto temor. Pero, poco a poco, me acostumbré a él, porque si no se le hostigaba como a una mala bestia no se metía con nadie. Se acercaba a la fuente, daba una vuelta o se sentaba y, luego de ajustarse los pantalones, se iba sin causar ninguna molestia.

Me gustaba sentarme también en la Carrellana, en las vacaciones, cuando ya habían quedado un poco atrás los libros del colegio, a leer el "Yumbo", mi "tebeo" preferido. Es cierto que aún no conocía a Emilio Salgari, a Julio Verne y a Conan Doyle, pero allí empezaba ya a soñar aventuras y fantasías, bajo la umbrosa arbolada, acaso como contrapartida a "Las aventuras de Gordon Pym", de Edgar Allán Poe, verdaderas al gabacho por Baudelaire, el de las famosas y nefastas flores, que tenía que traducir por obligación en clase. Me resultaron tan antipáticas, por serme impuestas, que en vez de aventuras me parecían un libro de texto más. No podían empezar peor para mí que, desde niño, he soñado con el mar. "Quand j'étais un petit enfant, je ne pensais pas beaucoup à la mer".

En estos últimos tiempos, me han llegado noticias, no sé si confusas, contradictorias o complementarias. Primero me dijeron que los árboles de la Carrellana habían sido talados y, por tanto, que la habían dejado monda y lironda como una calva. Lo que había sido siempre un lugar grato y deleitoso, precisamente por su arbolada, se había convertido en algo mucho menos acogedor, casi inhóspito.

Después he tenido ocasión de

contemplar una fotografía decepcionante. El texto que la acompañaba se refería a los árboles, al abandono y a ciertos arreglos y la verdad es que, a través del testimonio gráfico, apenas si se veían dos o tres troncos escuetos, piedras por el suelo y un aspecto casi desolado. Y pensé lo que sería en el verano, con lo que pega el sol en Arenas.

Don Emilio, aquel buen sacerdote y excelente periodista, enamorado de esta bella comarca, me lo decía siempre.

—No vayas a Arenas en el verano. Déjalo para el otoño.

Más tarde he leído que los grandes árboles de la Carrellana existen todavía, aunque como consecuencia de la incuria, han estado a punto de perderse. La fuente ha sido acondicionada y se han plantado algunos arbustos ornamentales.

Posteriormente, me llegó otra información, por la que supe que, a pesar de todo, el resultado final de los arreglos que se han llevado a cabo en el tantas veces citado paraje, ha sido una notable y lamentable frustración.

Otra noticia, a seguido, hablaba de remodelación de parques y jardines, entre ellos, la Carrellana, y otra más se refería, por último, a su acondicionamiento y mejora.

No he vuelto a tener más noticias de este bello rincón, a veces, polémico. Por eso, ahora, cuando me ha llegado un eco indirecto, me pregunto: ¿Qué es lo que ha pasado realmente en la Carrellana? No es que yo tenga un interés especial o excesivos remilgos. El árbol tiene su sitio y su momento, dentro del orden ecológico. Y sobre él pende, como una espada de Damocles, esa ley de vida de la que nadie se escapa. En una sana repoblación forestal, desprovista de ceremonias y rituales, más simbólicos que efectivos, defender a ultranza la salvación de todos los árboles, me parece tan descabellado como

propugnar su tala sistemática e inmisericorde.

En ocasiones, tras la corta de algunos árboles, me he dado cuenta de que, alguna calle, ha ganado en perspectiva urbana e, incluso, en seguridad cívica. No en todas las grandes avenidas de las urbes cosmopolitas son imaginables los árboles. Más, mucho más, se pierde en los incendios forestales, siempre funestos, sean o no intencionados.

De todas maneras, esto es algo que pica en historia. Se dice que "en tiempos de los apóstoles, los pajaros se subían a los árboles" y se me antoja que en el dicho puede haber una intención implícita que va más allá de hacer llano lo esdrújulo.

La tala anárquica en el campo, en los parques y jardines —nunca está una ciudad sobrada de jardines y espacios verdes—, en esas vetustas calles, ennoblecidas por el arte o, en esas plazas recoletas del casco antiguo, llenas de sabor histórico, creo que constituye un atentado irracional, antinatural y antiestético. Es aquí, en estos lugares quietos y reposados, en los que parece que se ha detenido el tiempo, donde uno piensa, literal y poéticamente, en "La arboleada inmóvil", de Juana de Ibarbourou, de Juana de América.

Cualquier persona medianamente sensible ama al árbol y, mucho más, si existe una vinculación sentimental o de otra índole. Por eso, son incomprensibles algunos planes urbanísticos y, por eso también, hay quien siente nostalgia por las "arboleadas perdidas", como diría más de un poeta, sin matización política.

Todas estas noticias e informaciones me han dejado un poso de pequeña tristeza. No tiene otro sentido esta pequeña elegía como pequeño desagravio. "Sic transit gloria mundi", que dijo Tomás de Kempis en su "Imitación de Cristo".

La Carrellana es para mí un paisaje infantil, ya en la lejanía, que ahora, con el tiempo, el abandono y los arreglos, me temo se hayan ido para siempre o, al menos, ya no sea el que yo conocí.

Alfonso Soto Barderas

## Fiestas de Santiago Apóstol en Horcajo de la Ribera

Con motivo de la festividad de Santiago, Horcajo de la Ribera realiza sus fiestas patronales los días 24, 25 y 26 de julio. De esta forma a lo largo de tres días habrá una serie de juegos, bailes y actividades para todos los gustos y edades.

Las fiestas comienzan el día 24 con la elección de las Damas. A continuación tendrá lugar un baile con concursos que se prolongará hasta altas horas de la madrugada.

El miércoles 25, día de Santiago Apóstol, comienza con un maratón popular, seguido de numerosas actividades: un partido de fútbol (hombres contra mujeres), carrera de tres piernas por parejas, tiro

de sogas masculino y femenino, concurso de trajes típicos y disfraces, baile del huevo, así como pequeños bailes antes de comer y cenar. A las 12,30 de la noche, una gran verbena que como el día anterior durará hasta altas horas de la madrugada.

El jueves 26, último día, seguirán los concursos y juegos. Concurso de la silla, ca-

rrera del huevo, y se procederá a la entrega de premios. Se cerrará el día y las fiestas con el tradicional baile "hasta que caigan todos rendidos".

Todas estas fiestas están organizadas por la peña "Santiago Apóstol", y pueden inscribirse gratuitamente para participar en los actos, todas las personas interesadas, antes del día 25.

### José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8. 1.º Dcha.

Teléfono: 22 42 61

Avila

C.M. n.º 21

### JOSE MANUEL HERNANDEZ

Especialista en

APARATO DIGESTIVO  
ENFERMEDADES DEL HIGADO  
ENDOSCOPIA

Consultorio: Vara de Rey, 3-3.º (Junto a la Plaza)

Previa petición de hora: Teléfono 21 33 81

C.M. Núm. 39

### J. Morais Luque Tocoginecólogo CONSULTA

Previa petición de hora.  
Paseo de D. Carmelo, 22  
Teléfonos 221808-212381.

**Tu Nueva Fiesta te espera**

Desde 495.000 Ptas. F.F.

4.81 100KMS  
5 VELOCIDADES

TE ESPERAMOS EN:

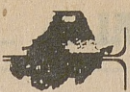
**MANSO MOTOR, S. A.**

Ctra. de Valladolid, Km. 1,300

Teléfonos (918) 22-18-62 / 30

AVILA





Hace unas fechas hemos sido testigos presenciales de una maravillosa experiencia radiofónica que esperamos, dado su éxito y su aceptación, la compartan nuestras poblaciones abulenses ya que en esta primera experiencia la radio acudió, aunque a la provincia vecina de Salamanca, lo hizo dentro de su radio de acción y sobre todo, de audición ya que tanto esa ciudad como las que la circundan y forman su comarca escuchan, siguen y pertenecen radiofónicamente a RCE en Avila.

Y lo hizo en aras de una experiencia educativa y cultural ya que sentó su sede y estudio en el Colegio Menor, como cariñosamente se llama a la Residencia Juvenil Diego de Torres y Villarroel, para desde sus colegiales muros emitir el programa dominical "Musical Park" de los domingos de cuatro horas de duración y que dirige ese gran profesional de las ondas que es Emilio Martín.

RCE en Avila desde Peñaranda de Bracamonte

BRILLANTE EXPERIENCIA RADIOFONICA

No era tampoco la primera vez que los micrófonos de RCE ni Emilio Martín ni el propio director de la Emisora Gonzalo González de Vega estaban en el Colegio Menor puesto que al finalizar el primer trimestre escolar el mencionado Colegio Menor transmitía, en directo, la gran final de su Primer Festival de la Canción Infantil y Juvenil.

En esta oportunidad el programa por deseo expreso de su director y bajo las directrices de los colegiales dirigidos por su dinámico, entusiasta y laborioso director don Francisco G. Mesonero, alma y vida de este remozado Colegio Residencia, giró en torno a la ciudad de Peñaranda y así, durante esas cuatro horas de duración fueron pasando por el Colegio y por las ondas los estamentos más representativos de la ciudad y comar-

ca. Por allí pasaron las industrias, los comerciantes, los trabajadores, los obreros en paro, la hostelería, la educación, el deporte, la juventud, la tercera edad, la cultura, el Ayuntamiento, etc... exponiendo cada uno su situación, sus problemas, sus inquietudes y sus proyectos. La música peñarandina, las charangas típicas y la dulzaina servían de comienzo y final de cada representación, así como las pistas que cada media hora ofrecía el propio director del Colegio don Paco para facilitar la búsqueda de seis tesoros que cuidadosamente habían sido escondido por las calles peñarandinas y que motivó que la juventud, sobre todo, mantuviera su atención al transistor y a RCE en Avila que no abandonó hasta que la emisión finalizó. El Colegio Menor quedó constituido en

un auténtico estudio radiofónico al que se dirigió mucho público para ver in situ y en directo a su director Emilio Martín, a sus convecinos y sobre todo, para ver cómo se hace la radio en directo. Entre las personalidades asistentes, además de los miembros del Ayuntamiento peñarandino, vimos al diputado provincial Juan Tomás Martín Hernández y a don Manuel Martín que ostentaba la representación de la delegada territorial de Cultura salmantina que a última hora no pudo trasladarse hasta Peñaranda como era su deseo pero que siguió las incidencias y posteriormente envió cariñosas cartas de felicitación tanto al Colegio Menor como a Radio Cadena Española en Avila.

El programa resultó muy bien. Hay que felicitar al Colegio que tenía unas instalaciones magníficamente acon-

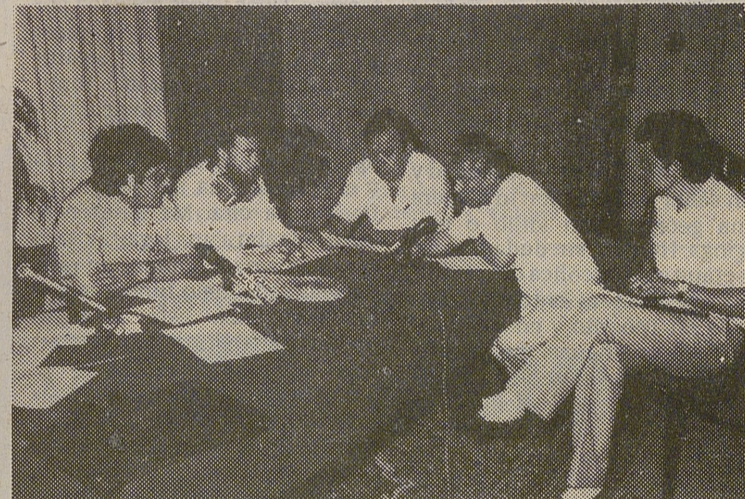
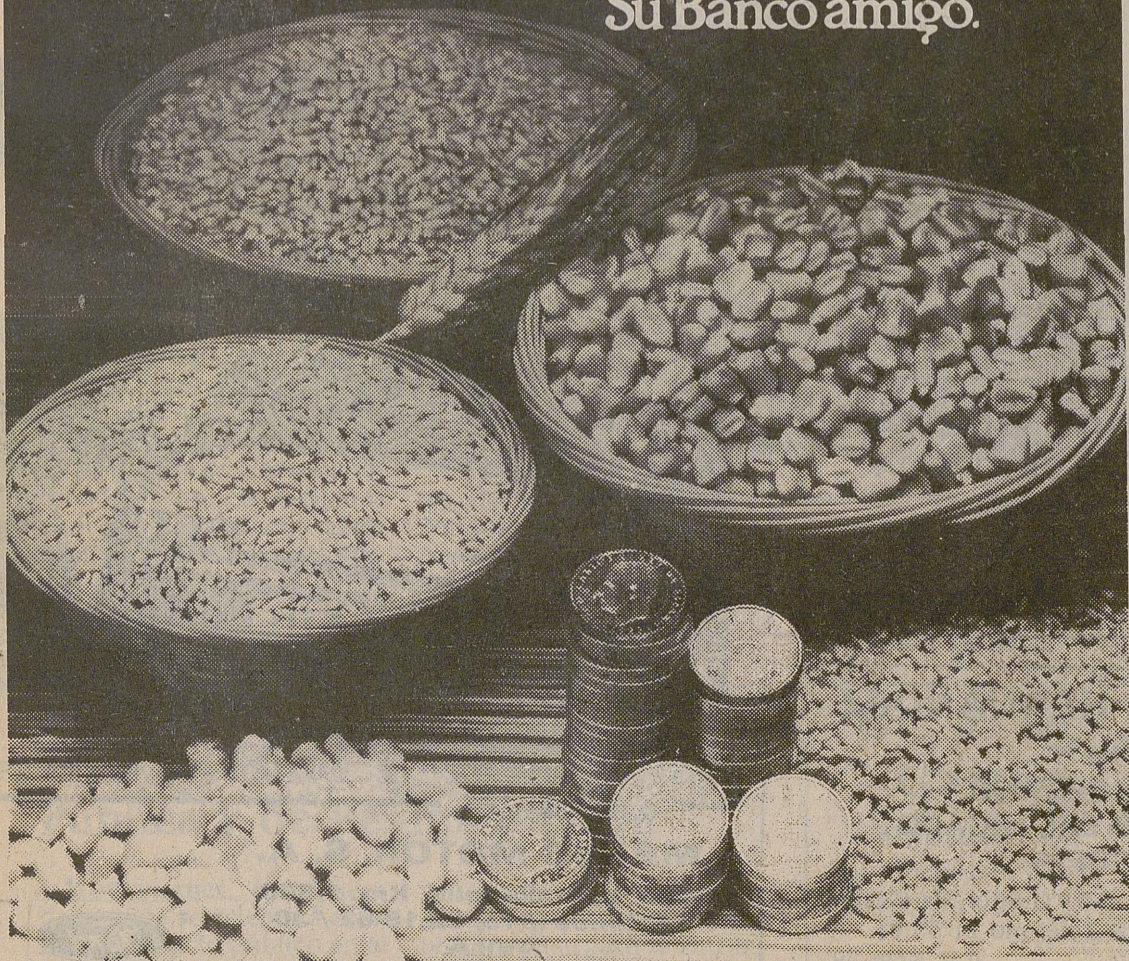
y espectadores pudieron comprobar el alto grado de profesionalidad de los hombres de RCE en Avila y de la excelente idea de este Colegio Residencia que aunando esfuerzos e ideas en la persona de su director Francisco G. Mesonero bien apoyado por Toribio y César, dos abulenses —uno real y otro por consorte— dieron una magnífica lección de una mañana cultural, educativa, activa cien por cien y precisamente cuando el curso escolar, un curso escolar donde el Colegio Menor ha brillado con luz propia, finalizaba su andadura. Enhorabuena al Colegio y a sus gentes que ha vuelto a dar con sus actividades un serio aviso de que hay que contar con el para hacer algo grande en Peñaranda y felicitades a los hombres de la Radio abulense que, capitaneados por ese polifacético y fenomenal Emilio Martín realizaron una primera experiencia que resultó totalmente positiva y que esperamos y deseamos sigan su ejemplo las

# Agricultor: Cobré ya, su cosecha de cereales.

Si tiene en su poder los negociables del SENPA, el Banco Central se los cambia por dinero al instante y sin cargo alguno, y, de paso, podemos informarle sobre los créditos especiales que tenemos para almacenistas, fabricantes y agricultores, o sobre como invertir; le ofrecemos muchas posibilidades.



**BANCO CENTRAL**  
Su Banco amigo.



Emilio Martín entrevista al director del Colegio Menor Francisco G. Mesonero en presencia del corresponsal de la agencia "Efe" en Peñaranda Higinio Orgaz.

dicionadas, las intervenciones fueron muy buenas, incluso en algún momento llegaron a ser polémicas, dentro de un orden, las diversas conexiones con la Discoteca Chacal y la Cafetería Nacional resultaron muy interesantes y los oyentes

principales localidades abulenses. Enhorabuena.

**Francisco GUTIERREZ BARCALA.**

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE AREVALO (Avila)

Aprobado inicialmente por esta Corporación Municipal en Pleno, en sesión de trece de julio del año en curso, el proyecto de urbanización del Plan Parcial del Suelo Urbanizable Programado "C", presentado por la Cooperativa Párraces y redactado por el arquitecto don José-Andrés Rojo Fernández, queda expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento, por el plazo de quince días laborales, para su examen y deducción de las alegaciones que se estimen pertinentes, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 128 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico y 4º.1 del Real Decreto-Ley 3/1980, de 14 de marzo.

El plazo de exposición pública se contará a partir del siguiente día al en que se publique este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, sin que se cuenten los sábados de cada semana.

Arévalo, 17 de julio de 1984.  
El alcalde



Mercedes CARABANTES

Sólo el 22,9 por 100 de las viviendas españolas están alquiladas, mientras el 69 por 100 son en propiedad. Esta amplia tendencia hacia la compra del lugar de residencia no es más que la consecuencia de un mercado de la vivienda desequilibrado, en el cual hay muy pocas casas en alquiler y ninguna a precios

razonables. La Comunidad Económica Europea apoya plenamente una política de alquileres, porque la misma facilita la movilidad habitacional, sin perjudicar las economías individuales. En España es imposible racionalizar el mercado de la vivienda hasta que no se modifique la Ley de Arrendamientos Urbanos, ante la cual nadie quiere enfrentarse.

EL 69 por 100 de los españoles habitan en viviendas propias. Este altísimo porcentaje de propietarios, el más alto de Europa, no se corresponde con la realidad económica del país.

Las viviendas en alquiler en los países desarrollados son mucho más numerosas que las compradas, mientras que en España ocurre lo contrario.

La compra de un piso representa una fuerte inversión económica para una familia media española, supone algunas veces el aplazamiento de la boda y muchos años de esfuerzos para pagar las letras.

En la búsqueda de una vivienda en propiedad los españoles llegan a alejarse hasta 30 kilómetros de su ciudad de residencia, hecho corroborado por la presencia de áreas metropolitanas en Madrid, Barcelona, Valencia, etc.

Los españoles no cambian de vivienda con frecuencia, salvo que sus economías personales se modifiquen de manera importante, ya que la compra de una vivienda es una inversión tan fuerte como para condicionar la calidad de vida de muchos ciudadanos.

La movilidad habitacional de los europeos es superior a la nacional, dado que una familia cambia varias veces de casa durante su ciclo vital. Los matrimonios recién constituidos en Europa habitan en apartamentos pequeños, al tener hijos se trasladan a otro tipo de vivienda, acorde al número de miembros de la familia y en la tercera edad, cuando los hijos se marchan del hogar, buscan un lugar de residencia más pequeño y práctico.

El criterio de utilidad es el que prima en los cambios de vivienda de los europeos, y lo pueden hacer porque el 62 por 100 de las casas son de alquiler.

Alquilar a precios razonables permite un fácil acceso a la vivienda y posibilita los cambios de residencia para encontrar el hogar que esté más acorde con la evolución económica, social, familiar y laboral de las personas.

El mercado de la vivienda de alquiler español, con sólo un 22,9 por 100 de viviendas alquiladas, tiene una escasa oferta de viviendas desde la congelación de los alquileres de renta antigua. Esta medida, aprobada en los años de postguerra, palió en su momento la crítica situación económica de muchas familias con escasos recursos monetarios, pero obligó a que los propietarios de las fincas financiaran las viviendas.

La lógica consecuencia fue la desaparición de los pisos de alquiler.

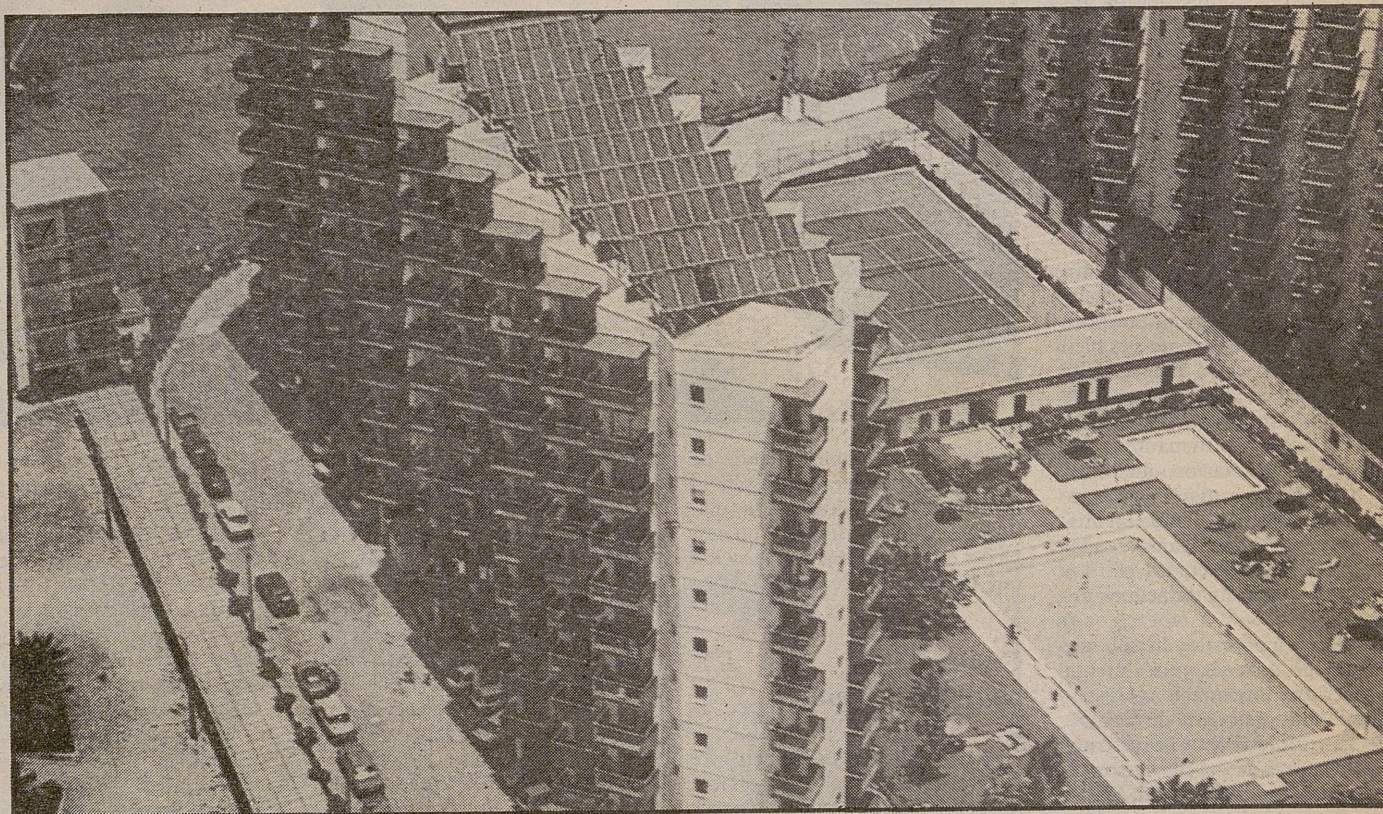
### Todos especulan

El mercado de la vivienda está socialmente desequilibrado y sometido a la especulación por todos sus actores, arrendatarios, propietarios, promotores, inversionistas, etc., en un juego que perjudica a la sociedad en su conjunto.

La oferta actual de alquileres es muy reducida y a tan alto precio que compensa más comprar que alquilar. Por otro lado las viviendas de rentas antiguas pagan arrendamientos ridículos, en algunos casos inferiores a los gastos de portería o calefacción de la misma casa.

La compra de un piso de nueva construcción representa una inversión que sólo la puede afrontar un pequeño núcleo de la población. Los pisos de segunda mano han

# Los españoles quieren casa propia



### • Cifras bajísimas del alquiler de viviendas.



equiparado sus precios de venta con los nuevos, a pesar de necesitar reformas de acondicionamiento y de no ofrecer amplias financiaciones.

Mientras todos especulan, o intentan hacerlo, todos padecen esta situación que se

asemeja a una pescadilla que se muerde la cola.

Los principales afectados son las personas que buscan un piso, y fundamentalmente las familias con ingresos hasta el 1.000.000 de pesetas, porque no pueden detraer de sus presupuestos el dinero necesario para comprar o pagar un alquiler. Estos ciudadanos, por no ser pobre de carnet, tampoco disfrutan de las viviendas que el Estado concede a los grupos marginales, teniéndose que buscar la solución por sus propios medios.

La Ley de Arrendamientos Urbanos es la responsable directa de este caos del mercado de la vivienda, pero parece que ningún gobierno se atreve a modificarla.

Enfrentarse a este grave problema social y solucionarlo es tarea difícil, dado que una parte de las viviendas afectadas por la congelación de alquileres las ocupan ancianos con mínimos ingresos. Por lo tanto el Estado tendría que subvencionar los alquileres de las familias con mayores dificultades económicas, para no dejar en la calle a miles de ancianos.

Además, la adecuación de la Ley tendría que articular nuevas obligaciones para los propietarios, como la conservación y restauración de los edificios deteriorados.

Afrontar una nueva Ley de Alquileres es un tema complicado, con muchos intereses contrapuestos en juego, pero es la única solución para equilibrar el mercado de este bien imprescindible llamado vivienda.

### REGIMEN DE TENENCIA DE LA VIVIENDA EN EUROPA (%)

País	Propia	Alquilada a particulares	Alquilada al Estado	Gratuita
Alemania (RF)	39	44	12	5
Bélgica	54	40	2	4
Francia	42	42	10	6
Reino Unido	52	13	31	4
Italia	52	36	8	4
Holanda	38	26	35	1
Suecia	45	34	19	2

### LA VIVIENDA EN ESPAÑA

Tenencia	%
Propia por herencia	14,2
Propia por compra nueva	25
Propia por compra usada	14,4
Acceso propiedad nueva	12,8
Acceso propiedad usada	2,7
Alquiler y realquiler	22,9
Cesión gratuita	6,8
Otras formas	1,1

Extremadura ha sido este año la zona de acción educativa preferente.

# A la búsqueda del pleno rendimiento escolar

Manuel SANZ

Apojar la recuperación y el pleno rendimiento escolar de los niños que viven en zonas socialmente desfavorecidas y recuperar a los jóvenes de 14 a 17 años que han abandonado el sistema educativo sin la titulación o la preparación mínima, son los objetivos generales del programa de Educación Compensatoria que viene desarrollando desde hace algunos meses el Ministerio de Educación y Ciencia.

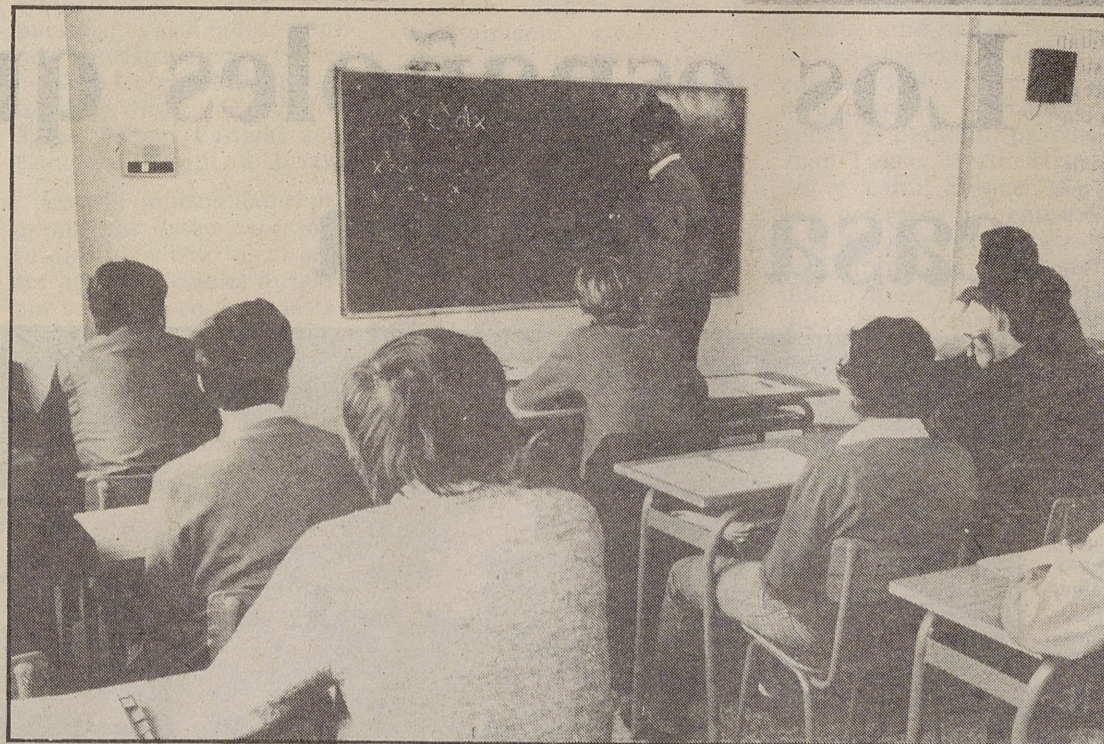
La desigualdad educativa en nuestro país es casi el doble que en el resto de las naciones europeas, sobre todo, si se examinan pormenorizadamente los distintos tipos de centros existentes y la diversidad geográfica de España. Ciertamente, la escolarización obligatoria abarca hoy en día a casi todos los chicos comprendidos entre los 6 y 14 años, pero es bien distinta la educación que recibe un alumno en un centro nuevo, de moderna infraestructura, dotado de vídeos, microordenadores, laboratorios, gimnasios, que la enseñanza que se imparte en numerosas zonas rurales, donde un mismo profesor se encarga de atender a niños de varios cursos, sin los apoyos humanos y didácticos necesarios.

Tanto la política de becas, que en los últimos tiempos intenta ofrecer una información y distribución más coherente de las ayudas al estudio, como la reestructuración de la actual formación de adultos y el incremento de efectivos en educación compensatoria, son las acciones más destacadas de la Administración educativa en favor de la igualdad de oportunidades en materia de enseñanza.

## Zonas de actuación preferente.

La creación en abril de 1983, de la Dirección General de Promoción Educativa y la publicación del Real Decreto 1.174/83, por el que se establece el programa de educación compensatoria, es el primer intento de paliar la desigualdad educativa en que se encuentran determinadas personas por razón de su capacidad económica, nivel social o lugar de residencia. De ahí que el plan esté dirigido a zonas especialmente deprimidas y a «aquellos ámbitos geográficos que muestren tasas superiores a la media nacional en analfabetismo, no asistencia a educación preescolar, desfase entre curso académico y edad en educación general básica, abandonos en este mismo nivel, no escolarización en enseñanza media y en particular formación profesional de primer grado, y abandonos en este mismo tipo de enseñanza».

Una vez delimitadas estas zonas de actuación educativa preferente, el programa de educación compensatoria, está basado en la constitución de servicios de apoyo y centros de recursos para asistir a aquellos centros docentes que arrojen mayor desfase entre cursos académicos y edades del alumnado. Por otro lado, tiende a incentivar la continuidad del profesorado en centros docentes cuyas vacantes resulten de difícil susti-

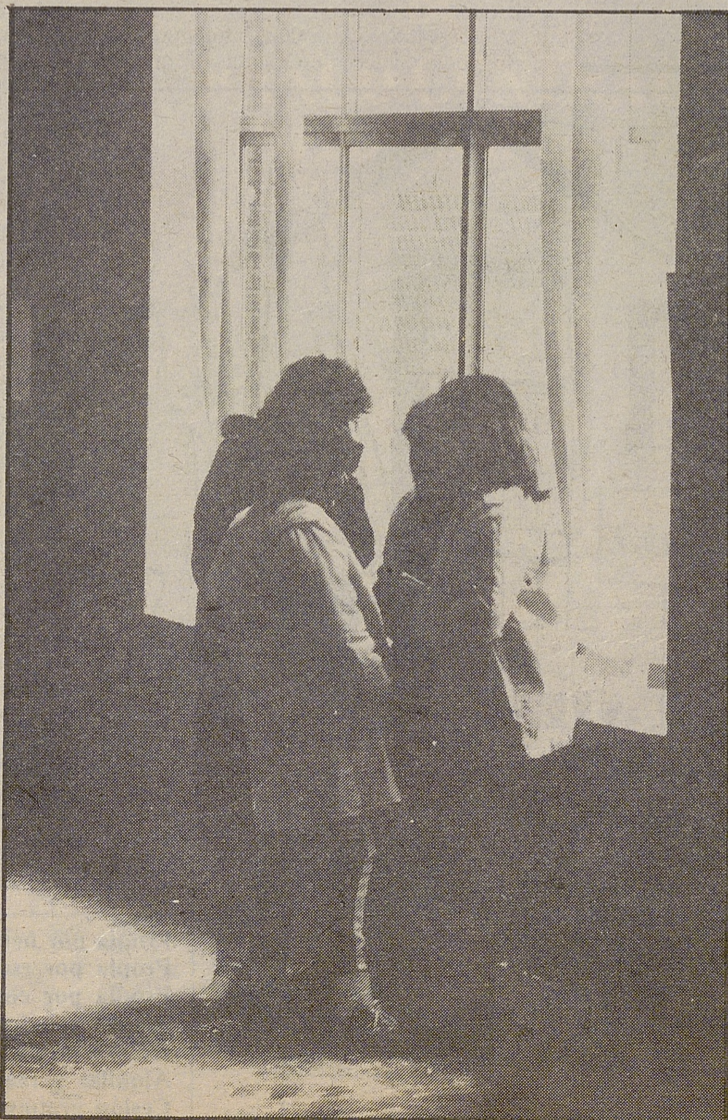


tución, y al establecimiento de curso especiales para jóvenes de 14 y 15 no escolarizados, con la finalidad de capacitarles para un empleo y complementar la educación que han recibido en EGB.

## Campañas de alfabetización

Otro de los objetivos en este ámbito son las campañas de alfabetización. Aunque pueda parecer que los residuos del analfabetismo son muy escasos, de las últimas estadísticas se desprende que cerca

de dos millones de españoles mayores de 16 años, son analfabetos. El porcentaje más alto de estos se da entre personas de 40 a 59 años, con un 7,5 por 100, y en los mayores de 60 años, con un 17,5 por 100 de la población comprendida en esa edad. Por zonas geográficas, los índices más altos de analfabetismo —entre el 3 por 100 y el 10 por 100 de la población— corresponden a Andalucía, Canarias, Extremadura y Galicia, y dentro de estas, a las zonas rurales dispersas. En las zonas periféricas de las grandes ciudades también se registran altos índices de analfabetismo.



plemento de estos servicios, y en virtud del convenio suscrito entre el MEC y el Instituto Nacional de Empleo (INEM), han sido contratados también especialistas, asistentes sociales, psicológicos, pedagogos —preferentemente en paro— para trabajar en estas zonas. El personal de los Servicios de Apoyo debe desdoblarse en tres vertientes distintas: ayuda directa al alumnado, apoyo y asesoramiento al profesorado, y asistencia a las asociaciones de padres de la zona, a través de la realización de escuelas de padres, actividades culturales, fomento del asociacionismo...

## Formación ocupacional

Asimismo, con carácter experimental, se ha iniciado también este año un proyecto de cursos ocupacionales para jóvenes de 14 y 15 años sin escolarizar, que por diversos motivos —económicos principalmente— abandonaron los estudios al terminar la educación general básica. Hasta la fecha se han impartido cerca de 150 cursos de este tipo en todo el país. El fin que se persigue con ellos es dotar a estos alumnos de los instrumentos de conocimiento y técnicas que le permitan o bien reincorporarse al sistema de enseñanza, o bien acceder al mundo laboral con una preparación adecuada. Un total de 220 docentes —especialistas en su mayoría de una rama determinada de formación profesional— imparten clases a estos jóvenes en talleres de imprenta, fotografía, carpintería, cerámica, peluquería o mecánica. Una de las finalidades del programa, que también se aplica en las zonas periféricas de las grandes ciudades —especialmente conflictivas por su alto índice de desocupación—, es recuperar para el entorno social a buen número de jóvenes que por circunstancias socioambientales están abocados a la delincuencia juvenil o a la drogadicción.

Dentro del programa de educación compensatoria se han emprendido hasta la fecha cerca de 400 actuaciones en toda España. En algunas zonas, como Asturias, Burgos y Zaragoza, se han realizado experiencias concretas de preescolar ambulante, dirigidas a niños de 4 a 6 años que viven en zonas de difícil acceso. En otras regiones, como en la Cantabria, en Soria, o el valle de Ambles, en Avila, se está procediendo a una experiencia de desconcentración de alumnos que cursan la segunda etapa de EGB, es decir, alumnos de 11 a 14 años que eran transportados diariamente a una concentración escolar y que a partir de ahora son atendidos en sus pueblos de residencia por equipos móviles de profesores. En las comarcas aragonesas de Albarracín y Alcorisa, se ha realizado una gran labor a través de los Centros de Recursos e Innovación Educativa de Teruel (CRIET), con los que se pretende dar una nueva función a las Escuelas Hogar que actualmente están siendo utilizadas por alumnos de escuelas unitarias. Durante quince días, estos jóvenes conviven en régimen de internado y completan la formación que no pueden recibir en su centro de origen por falta de medios didácticos.

La puesta en marcha del programa de educación compensatoria se inicia, en principio, con criterios de desconcentración. Los directores provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia se encargan de seleccionar las diferentes zonas deprimidas o de actuación educativa preferente de su ámbito territorial. Del mismo modo, las comunidades autónomas con competencias transferidas —Cataluña, País Vasco, Galicia, Comunidad Valenciana, Andalucía y Canarias— han suscrito convenios con el MEC para atender a determinadas zonas rurales y urbanas de su ámbito de competencia. Por otro lado, en este primer año de aplicación del plan de educación compensatoria, Extremadura ha sido declarada como región preferente y se le ha destinado el 10 por 100 del presupuesto global de la campaña que asciende a cerca de 2.000 millones de pesetas. El 60 por 100 del presupuesto se ha destinado a la contratación y pago del personal, y el resto, a inversiones en equipamiento, fundamentalmente en Centros de Recursos y Servicios de Apoyo.

## Apoyo al profesorado

Los primeros están destinados a satisfacer las necesidades en cuanto a material didáctico de los centros escolares infradotados. Hasta la fecha se han creado 260 centros de recursos, tanto en áreas rurales como urbanas. En el medio rural, suelen estar ubicados en la cabecera de comarca al objeto de abastecer a varias escuelas de la zona. Están concebidos también como lugares de encuentro del profesorado y como almacenes de material didáctico. Para ello se les está dotando de bibliotecas, fotocopiadoras, laboratorios, proyectores de cine, vídeo... Junto a los Centros de Recursos, como soporte humano, se encuentran los Servicios de Apoyo. Se trata de equipos especializados —normalmente de tres profesores que conocen a la perfección la problemática del medio rural— para asistir pedagógicamente a centros y profesores a través del asesoramiento y la estimulación educativa. Como com-

# Los programas del primer ciclo de EGB son inadecuados

Manuel SANZ

CERCA del 80 por 100 de los alumnos escolarizados en los dos primeros cursos de la Educación General Básica —de seis a ocho años— no lee correctamente todas las palabras de un texto; el dominio de la ortografía natural, uso de mayúsculas y de «n» antes de «b» y «p» es alcanzado únicamente por la mitad del alumnado; en el área de Matemáticas, sólo un 60 por 100 resuelve operaciones de sumas con los sumandos idpuestos horizontalmente, porcentaje que alcanza el 80 por 100 cuando la suma es vertical. Estos datos se recogen en un reciente estudio elaborado por la Dirección General de Educación Básica del Ministerio de Educación y Ciencia, con el que este departamento pretende verificar el grado de consecución de las enseñanzas mínimas en los dos primeros cursos de EGB, ciclo que fue implantado hace tres años por el gobierno de UCD.

El estudio fue aplicado a 8.921 alumnos que comenzaron sus estudios en el curso académico 1981-82 y que por tanto, han seguido las enseñanzas del llamado ciclo inicial durante los dos primeros cursos escolares desde la implantación obligatoria del mismo. La muestra abarca tanto a centros públicos como a privados y ha sido realizada en 20 provincias, con representación de todas las comunidades autónomas.

En sus conclusiones fundamentales el estudio ministerial admite que los resultados alcanzados por los alumnos en este ciclo no se adecúan a las expectativas y a los porcentajes de superación deseados, sobre todo «si se admite el supuesto de que en un nivel educativo básico y obligatorio, como es la EGB en todos sus ciclos, es deseable que entre el 85 y 90 por 100 de los alumnos superen cada una de las enseñanzas mínimas —Lengua Castellana, Experiencia Social y Natural y Matemáticas— o conductas que la integran».

## Niveles de exigencia excesivos

En este sentido, el informe elaborado por el MEC señala que sólo el 42 por 100 de las materias o aprendizajes son superados por el 60 por 100 de los alumnos, lo que, según los autores del estudio, puede ser resultado de unos niveles de exigencia excesivos o de una inconveniente adecuación a niños de seis a ocho años.

El fin primordial de la encuesta no es dar a conocer los índices de fracaso escolar —que rondaría el 30 por 100—, «sino constatar el grado de consecución de ciertos niveles de rendimiento de cuyo conocimiento pueda derivarse una mejor adaptación de los programas escolares a los alumnos a los que van dirigidos».

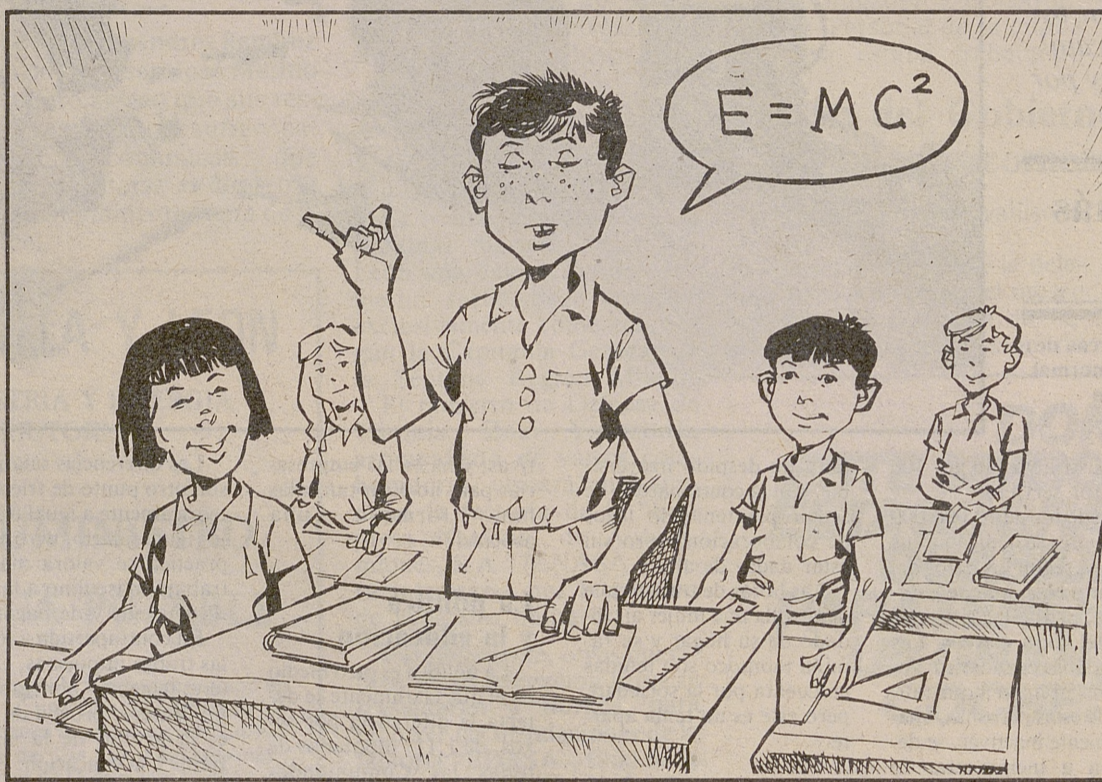
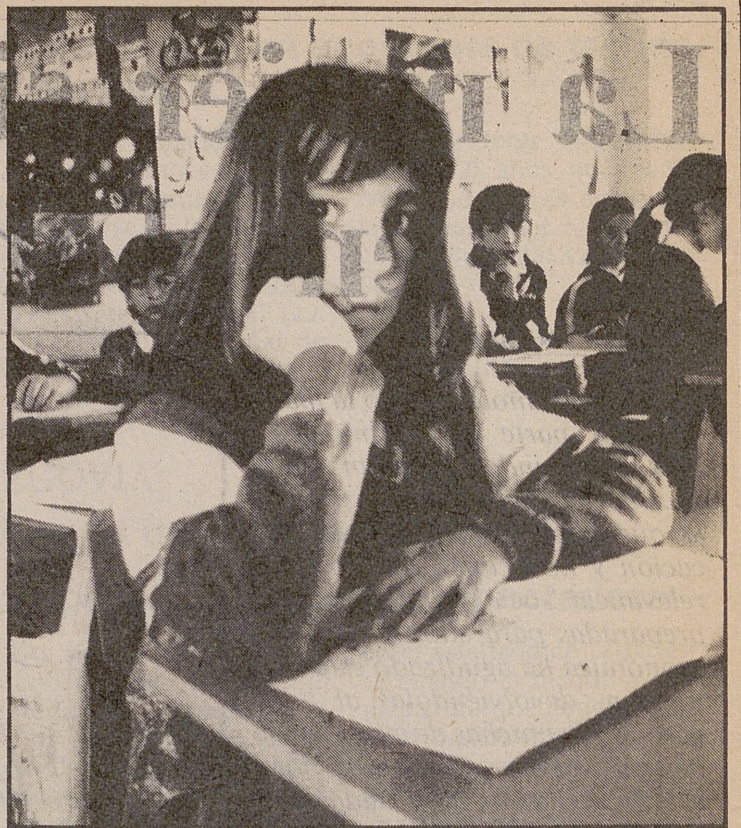
En la comprensión oral es donde los alumnos obtienen las tasas más elevadas de superación del área de Lengua Castellana. Según el estudio, más del 70 por 100 de ellos muestran la comprensión de

una narración, descripción o explicación previamente escuchada. En cambio, son muy inferiores las tasas de expresión oral, donde sólo una tercera parte describen objetos y escenas o explican situaciones por sus causas y únicamente un 22 por 100 es capaz de recitar una poesía de cuatro o más versos de forma completa.

## Fallos de lectura

En el ámbito de la lectura, cerca del 80 por 100 no lee correcta-

mente todas las palabras de un texto, el 60 por 100 comete algún fallo en pausas (punto, coma, punto y coma) y la mitad de los alumnos falla en la entonación. El estudio del MEC resalta la gravedad del hecho de que sólo el 53,7 por 100 de los niños efectúa un tipo de lectura «corriente», mientras que un 36,9 por 100 lo hace de forma vacilante y casi un 10 por 100 silábicamente. En este área se pone de manifiesto el hecho de que tan sólo la mitad del alumnado ha alcanzado en este tiempo los



superadas por el 70 por 100 de los escolares, pero la comprensión completa de estas cuestiones únicamente es alcanzada por un 50 por 100. En operaciones, llama la atención el que sólo el 59 por 100 sepa sumar adecuadamente de forma horizontal. Igualmente son bajos los resultados relativos a la resta, que llegan a cotas muy inferiores cuando se trata de resolver problemas en combinación con la suma (20 por 100). «Ante esta situación —señala el estudio— no es de extrañar la obtención de porcentajes similares o inferiores en cuanto a la mecánica de la multiplicación y división». Los niños son capaces de identificar suficientemente las unidades de medida (79 por 100) pero sólo la mitad de ellos realiza correctamente mediciones.

En el área de Experiencia Social y Natural, los resultados son, en general, más aceptables que los obtenidos en Lengua Castellana y Matemáticas, como lo demuestra el hecho de que nueve de las 21 conductas de que consta la prueba hayan sido superadas por porcentajes de alumnos comprendidos entre el 70 y el 80 por 100.

- *El Ministerio de Educación reconoce que es mayor el rendimiento escolar en los centros privados que en los públicos.*

## Calificaciones incorrectas

El estudio ministerial también pone de manifiesto la escasa concordancia que existe entre el aprendizaje del alumno y las calificaciones que otorga el profesorado, en general, muy superiores a las que cabe asignar. En este sentido, los porcentajes de «suficientes» e «insuficientes», dados por el profesor son muy inferiores a los obtenidos por los alumnos a través de las pruebas que se han realizado. Para los redactores del informe, todo ello viene a poner de manifiesto «que el profesorado no dispone de unos criterios comunes para evaluar el aprendizaje de los alumnos en las enseñanzas mínimas del ciclo inicial».

Las diferencias en cuanto a rendimiento son significativas en favor del alumnado de los centros privados sobre los públicos, a consecuencia, según el informe, de la falta de educación preescolar de éstos últimos, inferior condición socioeconómica, inferioridad en equipamientos escolares y menor nivel de exigencia en el rendimiento académico en los centros estatales.

niveles de lectura que cabría esperar.

Respecto de la escritura, tres cuartas partes de los escolares desarrollan esta faceta con legibilidad, aunque únicamente un 35 por 100 es capaz de realizar sencillas composiciones sobre temas, con frases ordenadas y nexos adecuados.

En Matemáticas, la suma, resta y teoría de los conjuntos, son

# La mujer sigue infravalorada en el mundo laboral

Mercedes CARABANTES

Las españolas, como la mayor parte de las mujeres del mundo, trabajan muchas horas, se dedican a las tareas que requieren menor cualificación y no ocupan puestos de relevancia social aunque estén preparadas para ellos. La crisis económica ha agudizado esta situación, devolviéndolas al hogar, donde muchas de ellas realizan sus labores y trabajos por cuenta ajena sin estar dadas de alta. Pero pese a todos los impedimentos, las jóvenes tienen toda la intención de abrirse camino en el mundo laboral, hoy por hoy, masculino.

## • Y muchísimo más en la política.

La mujer en tareas de oficina es algo normal y mayoritario en España.



«Las mujeres, aunque representan el 50 por 100 de la población adulta del mundo y un tercio de la fuerza de trabajo oficial, realizan casi las dos terceras partes del total de horas de trabajo, reciben sólo una décima parte del ingreso mundial y poseen menos del 1 por 100 de la propiedad», según el informe presentado por el secretario de la O.N.U. en la Conferencia de la Mujer de Copenhague.

Esta alarmante descripción de la situación laboral femenina en el mundo, no es más que la consecuencia de muchos siglos de discriminación y explotación encubierta.

### Postergación y «trabajo negro» en España

En España también se refleja la postergación femenina, porque de 14.145.000 de mujeres mayores de 16 años en 1983 se consideraban activas 4.000.000, lo que supone una tasa de actividad femenina del 28,6 por 100. Entre estas españolas el 13,7 por 100 se dedicaba a la agricultura, el 16 por 100 a

la industria y el 56 por 100 al sector servicios.

Alrededor de 10.000.000 de mujeres se dedican a sus labores, según los datos del Instituto Nacional de Estadística, pero estas cifras no son del todo ciertas. Las necesidades económicas familiares obligan a que muchas de estas personas, aparentemente inactivas, se dediquen a incrementar lo que los economistas llaman «economía sumergida», o sea el trabajo negro.

Estos ingresos, no declarados ni contabilizados oficialmente, los obtienen las mujeres de los trabajos menos cualificados y peor retribuidos. Limpiar casas, cuidar niños, coser, pasar trabajos a máquina, hacer traducciones, llevar contabilidad, etc., son las ocupaciones más típicas.

El sector del calzado, por ejemplo, incrementó su producción en un 23 por 100 en 1983, con una pérdida de 15.000 puestos de trabajo en el mismo año. En este caso, como en muchos otros, son en su mayoría mujeres quienes se dedican a realizar los trabajos en casa, clandestinamente, compaginándolos con las tareas cotidianas.

Algunas empresas «pac-

tan» un despido irreversible, con la contrapartida de seguir manteniendo lazos de colaboración, pero sin estar dadas de alta.

Las horas de trabajo que desarrolla una mujer al cuidado de su hogar y su familia tampoco son tenidas en cuenta por la sociedad, pero este es un tema aparte.

### No hay jefas

El mundo del trabajo ha sido dominado por el hombre. Basta recordar que hasta hace 23 años existía la excedencia forzosa por matrimonio; esta preponderancia se sigue manteniendo. Hoy las cosas no han variado mucho, ya que las madres no cuenta con suficientes apoyos sociales como para trabajar y tener hijos.

La crisis económica y su consecuencia el paro, ha afectado con mayor virulencia a las mujeres; como trabajadoras de segunda categoría.

El único sector que ha generado empleo desde 1975 a 1982 ha sido el Estado, que creó 530.000 nuevos puestos, de los cuales el 42 por 100 han sido ocupados por mujeres y el 58 por 100 de los hombres. Pero hasta la Administración Civil discrimina, porque sólo el 4,95 por 100 de los altos cargos están desempeñados por personas del sexo femenino.

En el sector privado no existen estadísticas, pero el sentido común determina que la proporción es aún inferior, ya que no es normal encontrarse con ejecu-

tivas, y hasta las empresarias para no estar tan solas han formado una asociación

### La política y la educación

La política es otro medio en el que claramente se detecta la diferencia por sexos, de 1.117 diputados de todas las Comunidades Autónomas de España, sólo 65 son mujeres, hay por lo tanto un 5,81 por 100 de diputadas, de acuerdo a los datos del Instituto de la Mujer.

Las diferencias salariales son otro punto de fricción, teóricamente a igual trabajo, igual salario, pero en la práctica se valora más el trabajo masculino a la hora de elegir y de pagar.

En contrapartida a todas las trabas impuestas, el interés femenino por trabajar no decrece, prueba de ello es la actitud de la mujer frente a la educación. En el momento actual están cursando estudios medios y superiores proporcionalmente más mujeres que hombres. Un duro esfuerzo les espera a las jóvenes que en

el último trimestre de 1983 había en España 1.255.000 mujeres activas entre los 18 y los 25 años. De ellas el 45 por 100 estaba en paro.

La mayor parte de las mujeres jóvenes, de acuerdo a la última encuesta de la Juventud Española, tienen una nueva aptitud frente a la vida, que las dirige al trabajo remunerado. Pero lo más probable es que pasen a engrosar esas estadísticas mundiales de personas que trabajan muchas horas y cobran bajos salarios por su condición femenina.

### ALTOS CARGOS FEMENINOS DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO

Ministerio	Total cargos	Mujeres	Cargo	%
Presidencia	38	3	— D. G. Relaciones Cortes — C. G. Síndrome Tóxico — Delegada Gob. A. Cantabria	7,89
Administración Territorial	10	1	— Secretaría Estado C. Aut.	10
Agricultura, Pesca y Alimentación	21	—	—	—
Asuntos Exteriores	25	—	—	—
Cultura	14	1	— D. G. Cinematografía	7,14
Educación y Ciencia	16	2	— Secretaría E. Universidades — D. G. Educación Básica	12,50
Economía y Hacienda	43	1	— Jefe Gab. Ministro	2,32
Industria y Energía	19	1	— D. G. Energía	5,26
Interior	66	4	— Secretaría General Técnica — Gobernadores Civiles (2)	6,06
Justicia	9	—	—	—
Obras Públicas y Urbanismo	14	1	— D. G. Medio Ambiente	7,14
Sanidad y Consumo	13	—	—	—
Trabajo y S. S.	19	2	— D. G. Acción Social — D. G. Inst. Esp. Emigración	10,52
Transporte, Turismo y Comunicaciones	20	1	— D. G. Empresas y Actividad	5
Organismos Varios (Asamblea Suprema de la Cruz Roja, C.T.N.E., y Empresas Nacionales)	16	—	—	—
<b>Total</b>	<b>343</b>	<b>17</b>		<b>4,95</b>

Fuente: Ministerio de Cultura, 1984

### ESCOLARIZACION ENTRE 16 Y 25 AÑOS (en tasas)

Edad	Varones	Mujeres
16	60,6	60,7
17	51,9	50,6
18	39,3	44,2
19	30,5	34,9
20-24	16	19,8

Fuente: Encuesta P. Activa - 4.º Trimestre 1983. I.N.E.

## La Junta de Consejeros de Castilla y León estudia el proyecto de cierre de líneas férreas

El consejero de Transportes, presentó un amplio informe sobre su viabilidad

La Junta de Consejeros de Castilla y León, reunida bajo la presidencia de su titular, Demetrio Madrid López, estudió un proyecto de cierre de varias líneas férreas de la región.

El Gobierno autónomo, que ha manifestado reiteradamente su oposición a la supresión de las líneas férreas, que pretende llevar a cabo RENFE, dedica la mayor parte de su reunión al análisis del citado proyecto.

El consejero de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Juan Antonio Lorenzo Martín, presentó un amplio informe sobre la viabilidad de los ferrocarriles que la Administración Central pretende suprimir.

La Junta de Consejeros analizó también un proyecto de

decreto por el que se articulan las medidas precisas para la ejecución del programa de promoción y formación sindical de los trabajadores.

En el orden del día de la reunión, también figuraban

## PALENCIA:

### Dos presos, en huelga de hambre, porque no les dejan salir de la cárcel de Palencia, para trabajar

PALENCIA, (Efe).—Dos reclusos de la cárcel de Palencia, mantienen, desde el pasado sábado, una huelga de hambre para exigir que la dirección del Centro penitenciario les permita trabajar diariamente fuera de la cárcel y regresar a ella sólo para dormir.

Los presos Andrés Ramírez González y Juan José Merino Escudero alegan que sus respectivas familias sufren carencias económicas, que pueden evitarse si ellos trabajan diariamente fuera de la cárcel.

varias propuestas de declaración de urgencia de obras en carreteras de la Comunidad Autónoma y la restauración de la iglesia de San Telmo, en la localidad palentina de Tamara.

Ambos reclusos, han manifestado que seguirán con la huelga de hambre hasta que la Dirección de la cárcel les conceda el régimen abierto penitenciario.

El estado físico de Ramírez González y Merino Escudero no es preocupante por ahora, según los facultativos que atienden a los reclusos.

### La visita de la delegación del Gobierno turco, a Castilla-León es exclusivamente comercial

La visita que realizará el próximo martes a Castilla-León una delegación del Gobierno turco tiene carácter exclusivamente comercial, según la Capitanía General de la Séptima Región Militar.

El ministro de Defensa de Turquía, Zeki Yavuzturk, acompañado de varios colaboradores, visitará en Valladolid la factoría de la "Empresa Nacional de Autocamiones, S.A." (ENASA), para interesarse por la compra de vehículos militares.

Paralelamente, otros miembros de la delegación turca se trasladarán a Burgos, para recorrer las instalaciones de la factoría "EDBSA", filial de la "Unión Española de Explosivos", situada en el páramo de masa, a unos 30 kilómetros de la capital burgalesa.

En la Capitanía de la Séptima Región Militar, con sede en Valladolid, se ha asegurado de que la visita de la delegación turca "no tiene carácter oficial".

El ministro turco y sus acompañantes serán recibidos por el coronel del Regimiento de Infantería "San Quintín 32", donde aterrizarán los helicópteros que los trasladarán desde Madrid.

Desde el acuartelamiento, los visitantes extranjeros se dirigirán a la factoría de "ENASA" y una vez realizada la visita almorzarán en un

## VALLADOLID:

### Joven muerta en accidente de tráfico, en Peñafiel

PEÑAFIEL (Valladolid), (Efe). Magdalena Francés Catala, de 25 años, resultó muerta hoy al salirse de la calzada y volcar el coche en el que viajaba, en el kilómetro 59,800 de la carretera nacional 122, en el término municipal de Peñafiel.

El vehículo, un "Seat 127" matrícula B-4295-FU, condu-

cido por Jorge Planas Bandedell, de 25 años, que resultó con heridas leves, se salió de la carretera por causas desconocidas y dió varias vueltas de campana.

Otro ocupante del coche, Pedro Guillermo Yter Varela, de 27 años, resultó herido levemente.

## SEGOVIA:

### Muerto un trabajador abulense atropellado por una compactadora

Un trabajador resultó muerto en Segovia en accidente laboral ocurrido en la carretera nacional 603, en las obras de acondicionamiento y refuerzo que el MOPU está realizando a través de la empresa Dragados y Construcciones. Personal de la citada empresa estaba trabajando

en el asfaltado de la carretera cuando la máquina compactadora que conducía Antolín Santos Navarro, de 49 años atropelló al obrero Angel Martín López, de 33 años de edad y vecino de Blascoelles, que resultó muerto en el acto.

restaurante típico vallisoleitano.

Después de comer, la delegación turca visitará el museo nacional de excultura de Valladolid y, a continuación, re-

gresará a Madrid.

Los mercados principales de "ENASA" radican en Iberoamérica, continente africano, países europeos y países árabes".

### Teléfonos de "EL DIARIO DE AVILA"

21 26 40

21 26 41

21 26 42

## JUNTA DE CASTILLA Y LEON

CONSEJERIA DE INDUSTRIA Y ENERGIA  
DELEGACION TERRITORIAL  
AVILA

### EMPRESA DE SUMINISTRO PUBLICO DE AGUA POTABLE

Por la Empresa "La Unión Resinera Española", se ha presentado en esta Delegación Territorial solicitud y proyecto de Empresa de Suministro Público de Agua, para abastecer a la urbanización "Ciudad Ducal", situada en el término municipal de "Las Navas del Marqués".

De acuerdo con lo dispuesto en la Orden de 15 de marzo de 1932, y a los efectos previstos en los Decretos 2.617 y 2.619/66 de 20 de octubre se abre información pública de la citada instalación.

PETICIONARIO: UNION RESINERA ESPAÑOLA, S.A. con domicilio en Madrid, Plaza Independencia, 8.

FINALIDAD: Suministro de agua potable a domicilio en la Urbanización "CIUDAD DUCAL" en Las Navas del Marqués.

DESCRIPCION GENERAL: Captación de agua del embalse alimentado por el Arroyo Retuerto y del Manantial "Fuentes de la Sierra del Malagón". Depósito de almacenamiento y regulación, con una capacidad de 750 m3. Red de distribución desde el depósito elevado hacia la urbanización, con una longitud total de 7.538 mts. y diámetros comprendidos entre 80 y 150 mm. Para el tratamiento de agua, disponen de 2 filtros cilíndricos a presión y otro abierto situado a la salida del depósito. La dosificación de hipoclorito sódico se efectúa de forma manual y periódica.

VALORACION DE LA INSTALACION: 18.073.737 pts.

SE SOLICITA: Autorización administrativa y declaración en concreto la utilidad pública.

Todas aquellas personas que se consideren afectadas, podrán presentar los escritos que estimen oportunos ante esta Delegación Territorial, C/ Claudio Sánchez Albornoz, 5 (AVILA).

## DONDE VEA ESTE SIMBOLO ESTA SU GRAN OCASION PARA TENER UN GRAN COCHE.

Estas son las mejores ocasiones: Ocasiones que sólo encontrará en los Concesionarios Peugeot-Talbot donde vea el símbolo "Ocasiones del León".

Coches de ocasión que, por su precio y su perfecto estado, son una gran oportunidad. Y todo, con unas ventajas fuera de lo común. ¡Mire!



Garantizamos nuestros coches durante 3, 6 o 12 meses.



Nuestros precios son los más interesantes del Mercado de Ocasión y nuestros coches los mejor revisados y puestos a punto.

Los financiamos, a través de nuestra Financiera de Marca COFIC, hasta 24 meses y a un interés muy bajo: el 12% anual.

12%

Y todo, con la Garantía Ocasiones del León de los Concesionarios Peugeot-Talbot.

GARANTIA OCASIONES DEL LEON

No deje pasar esta oportunidad. Es su gran ocasión para tener un gran coche. Hasta el 31 de julio.

## MOSA

Cra. Villacastín a Vigo Km. 111

Teléfonos 22 05 00, 04 y 08

AVILA. su concesionario PEUGEOT TALBOT



G. A. T. 272

## VACACIONES CON SALIDA DESDE AVILA

ITALIA: Visitando Génova - Roma - Pisa - Florencia - Niza - Costa Azul - Barcelona.

Salida 13 de Agosto.

BALEARES. Una semana desde 15.600 Pts.

CANARIAS. » » » 23.800 Pts.

Apartamentos y Hoteles en toda la Costa. Salidas desde Avila.

## VIAJES CASTILLA, S.A.

Diego de León, 61. Teléfono: 402 81 75 - MADRID.

Estrada, 19 Teléfono: 21 14 99  
AVILA

Plaza del Salvador, 7. Teléfono: 30 03 21  
AREVALO

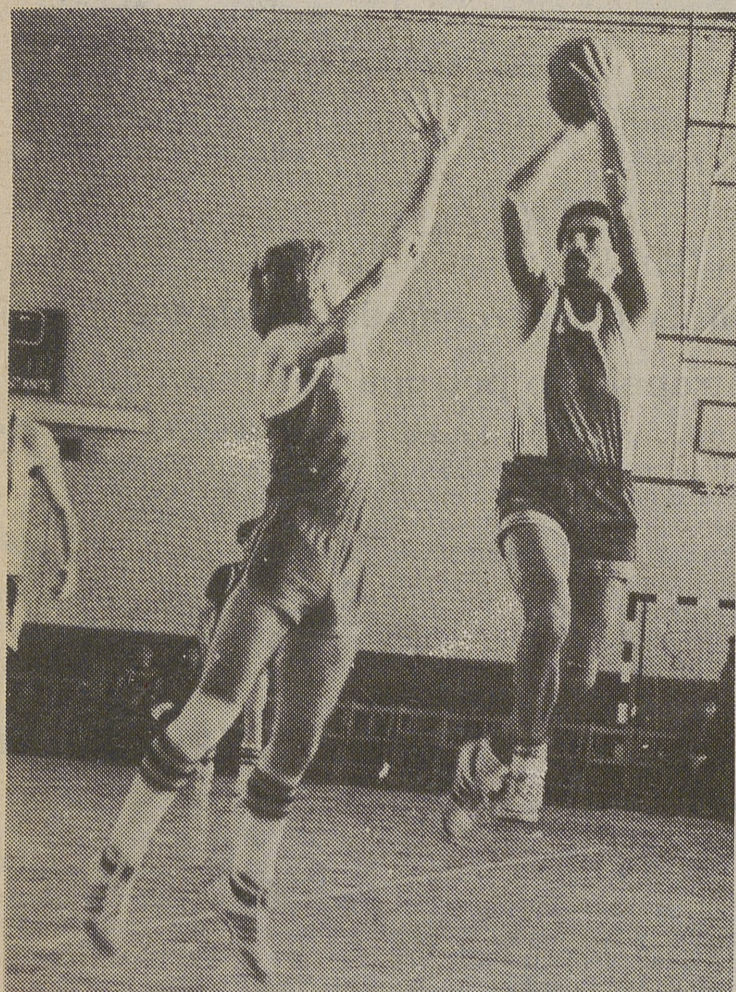
BALONCESTO EN LAS FIESTAS

T E N I S

Victorias de Casa Social y Vivodist

“XIII Concurso Nacional de Avila”

Se jugaron los partidos de la primera ronda



(Foto: Lumbreras)

Como estaba previsto, el pasado martes comenzaron a disputarse los partidos de la primera ronda, 16º de final, del “XIII Torneo Nacional de Tenis”.

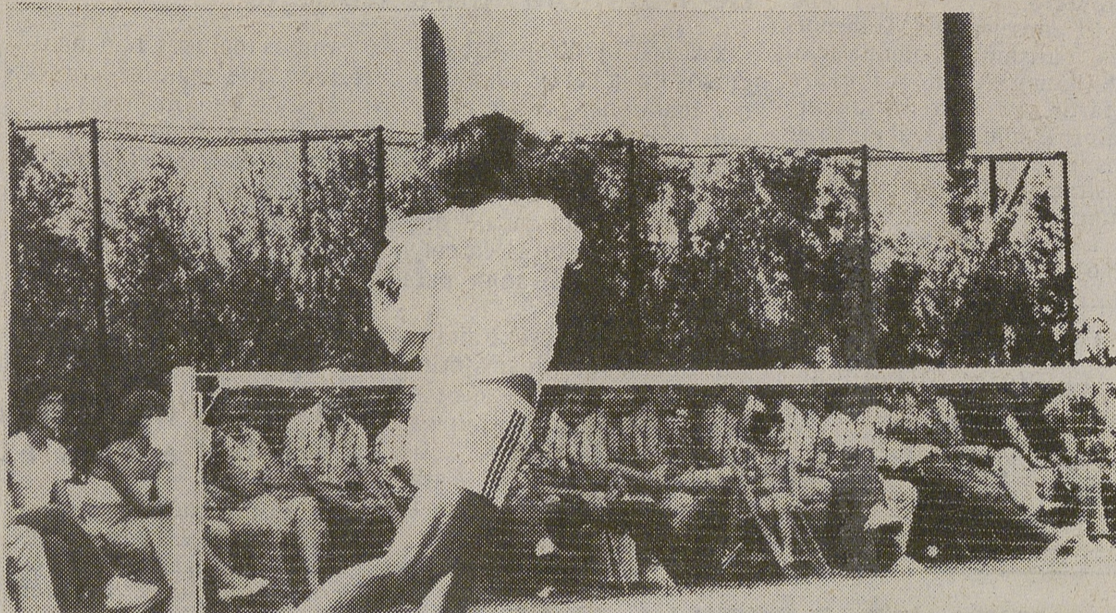
El resultado de los partidos ha sido: José M.ª Tejada vence a Jaime Costa 6-1 7-6; Gerardo San Román a José Meléndez 6-1/6-1; M. Gañán a Oscar Picón 6-1 6-3; Javier de la Rubia a Ignacio Sierra

que le forzó a disputar el tercer “set”.

Extraordinario el partido que José Ramón Sánchez realizó ante el madrileño Celso García (c.s.4.) En los dos “set” llegó a estar por delante 3 a 2, aunque al final fuera vencido. Reflejo de su buen juego era la satisfacción que mostraba al final, superior a la que sintiera otras veces, después de una victoria.

a Jesús Cenalmor 6-4 6-2; Pedro Huelves a Angel Alonso 6-2 6-1; José Camacho a Julio Ruggeri 6-1 6-1; y Jesús Pereña a Carmelo San Segundo 6-2 6-0.

Resultados normales como reflejan los claros marcadores. Destacaremos la actuación de Jesús Cenalmor que con su gran juego se lo puso muy difícil a J. Molina, que tuvo que emplearse a fondo



6-1/7-6/6-3; Celso García a José Ramón Sánchez 6-3/6-4; Zósimo San Román a Manuel Díaz 6-3/6-4; y Miguel Santamaría a Ricardo Lavandeira por W.O.

Meritoria la victoria de Tejada ante el segoviano Jaime Costa un joven jugador con muy buenas condiciones para este deporte. Es alumno de la Escuela de Tenis de la Federación en Madrid. Su buena técnica no es suficiente bagaje para superar al veterano abulense que atesora grandes recursos.

Trabajo le costó a de la Rubia vencer al salmantino

Normales los resultados del resto de los partidos.

A lamentar profundamente la no presentación del cabeza de serie 3. Una inoportuna lesión nos ha privado de la participación del salmantino Lavandeira, jugador de extraordinaria calidad y que tenía grandes esperanzas en este Torneo.

En la jornada del miércoles los resultados fueron: Fernando Núñez vence a José Jiménez 6-2/6-3; J.L. Villuendas a M. Alvarez 6-3/6-1; J. Iglesias a Santiago Martín 6-0/6-1; Roberto Sancha a A. Meléndez 6-0/6-0; Javier Molina

para doblegarse. Lástima que el sorteo le emparejara con tan destacado jugador, pues de otra forma podía haber llegado lejos.

Otro gran partido de Fernando Núñez que superó con claridad al madrileño J. Jiménez.

Todos los jugadores abulenses que cayeron en la primera ronda pusieron sobre la pista su juego con más o menos calidad; pero no decayeron en su ilusión a pesar de ser conscientes de la gran diferencia que les separa de los jugadores ya consagrados.

(Foto: Lumbreras)

Ayer se celebraron dos encuentros de baloncesto correspondientes al torneo que se celebra en la Ciudad Deportiva con motivo de las Fiestas de Verano. Los dos equipos favoritos de la competición, Casa Social y Vivodist superaron sus compromisos no sin cierta dificultad.

En el primero de los partidos Casa Social venció a Makavi por el tanteo de 103-91. A continuación el ganador de la pasada liga provincial, Vivodist, se impuso al conjunto Davinci por 64-61 a pesar de

la ausencia de cuatro de sus jugadores.

Dos incidencias: Los partidos son por la tarde y no por la mañana como estaban anunciados. Segunda: el encargado del Pabellón Cubierto tuvo un pequeño enfrentamiento con uno de los organizadores porque tenía que cerrar a las diez y eran las diez y cuarto y además se habían encendido las luces cuando él tenía orden de que no se hiciera. El próximo día a lo peor hay que llevar linternas.

“EXTRA DON BALON”: FUTBOL TOTAL

Carrera de resistencia de caballos en Navarredonda

El miércoles día 25 se va a celebrar en Navarredonda de Gredos la “Tercera Carrera Popular de Resistencia de Caballos” con un recorrido de ocho kilómetros alrededor de un circuito instalado a las afueras de la localidad.

La carrera, que comenzará a las cinco y media de la tarde, tiene gran aceptación tanto en Navarredonda como en las localidades cercanas por la belleza del espectáculo. El número máximo de participantes es de treinta.

Para poder concursar es necesario llevar el caballo en-

sillado y cumplir con la obligación de llevar casco homologado. El plazo de inscripción finalizará a las cuatro de la tarde del día de la competición y el precio para poder participar es de dos mil pesetas.

El premio para el ganador consistirá en una montura vaquera; el segundo se llevará una montura portuguesa;

americana para el tercero e inglesa para el cuarto. El premio para el quinto serán unas botas camperas; y el resto, hasta el último clasificado, distintos regalos relacionados todos ellos con el caballo.

Decir, por otra parte, que el día siguiente, en la feria de ganado, habrá premio para los tres mejores caballos que se presenten.

Por primera vez en la historia del fútbol español acaba de editarse un anuario que, bajo la denominación “DON BALON: FUTBOL TOTAL”, ha de convertirse en manual de necesaria consulta para todos los aficionados al fútbol.

En “DON BALON: FUTBOL TOTAL” se analiza, se desmenuza y se detalla, partido por partido, jornada tras jornada, el desarrollo del Campeonato Nacional de Liga tanto a nivel de Primera División como de Segunda “A” y “B” en sus dos grupos. Usted encontrará en esta publicación gráficos con los esquemas tácticos de los equipos, los penalties que le han pitado a su club y los que su equipo ha transformado... Todo, tarjetas amarillas, rojas, arbitrajes, goleadores y, lo que es más importante, el rendimiento pormenorizado de todos y cada uno de los jugadores que han militado la pasada temporada en las categorías anteriormente citadas.

“DON BALON: FUTBOL TOTAL” no podía, en modo alguno, olvidarse de la Tercera División y también, con el mismo rigor, ha sido analizada. En sus páginas encontrará los resultados de los catorce grupos, las clasificaciones, los goleadores y una “Selección Ideal” de cada grupo confeccionada por los entrenadores de los 280 equipos que la forman. Todo ello, al mismo tiempo, ilustrado con las fotografías de los campeones y comentado por los artículos de nuestros corresponsales.

Y por último el apartado fotográfico. Una obra de esta magnitud no podía ignorar los grandes momentos del Campeonato Nacional de Liga. Miguel Moreno, nuestro fotógrafo, ha recorrido España entera en busca de esos recuerdos inolvidables de la Liga 83-84 que encontrará, a todo color en las páginas del “EXTRA DON BALON: FUTBOL TOTAL”.

Ya está a la venta en toda España.

**LUIS AGÜERO**  
ORTOPEDICO

Hacemos plantillas ortopédicas a la medida. Gran surtido en calzado especial para plantillas. Tenemos zuecos anatómicos de todos los anchos.

Avda. de Portugal, 14  
Teléfono: 21 23 40 - AVILA

**Boutique**  
**RAYUELA**

REBAJA TODO SU GENERO  
**CON EL 40 %**

C/ Dr. Fleming, 1

## Los Reyes comienzan sus vacaciones en Palma de Mallorca

MADRID, (Efe).—Los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía, comenzaron ayer sus vacaciones de verano.

La pareja real viajó a Palma de Mallorca, en donde pasarán la mayor parte del mes que se toman de descanso.

En Mallorca, como en años anteriores, los Reyes se instalarán en el Palacio de Marivent.

Es probable que el Rey interrumpa, en algunas ocasiones, su descanso en Ma-

llorca para despachar asuntos concernientes a la Jefatura del Estado.

### LLEGADA DEL REY A PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA (Efe).—El Rey llegó a mediodía de ayer a Palma de Mallorca, para disfrutar de sus vacaciones estivales.

El monarca, procedente de Madrid, llegó a la base aérea

de Son San Juan a bordo de un avión "Mistère" y fue recibido por el presidente de la Comunidad Autónoma Balear, Gabriel Canellas y el gobernador civil.

Posteriormente se dirigió al Palacio de Marivent, situado a las afueras de Palma, residencial oficial de la Familia Real.

La Familia Real pasa sus vacaciones veraniegas en Palma de Mallorca desde 1973.

## Azcárraga comunicó al gobierno belga la postura del PNV sobre las extradiciones

MADRID.—Joseba Azcárraga, senador del PNV, informó al gobierno belga de la postura del partido en torno a las extradiciones, según ha declarado hoy a los periodistas en el Senado.

Azcárraga viajó, el pasado día cinco, a Bruselas para entrevistarse con miembros de la administración belga y hacerles llegar la preocupación del PNV por las extradiciones de terroristas de ETA a España.

Azcárraga cree que el gobierno belga, antes de conceder las extradiciones de Salvador Ormazá y Josu Artetche, debió consultar al gobierno vasco, "que es quien en definitiva, gobierna Euzkadi".

El senador del PNV está convencido de que Bélgica, al conceder las extradiciones, ha intentado dar un escarmiento a los terroristas de ETA desanimándoles a refugiarse allí.

El PNV, ha manifestado Azcárraga, no es partidario de las extradiciones por consi-

derar que en nada contribuyen a la pacificación de Euzkadi.

## Sin fecha para la reincorporación al trabajo en Astano

FERROL.—Los 4.500 trabajadores de la empresa nacional Astano afectados por la regulación que empezarán sus vacaciones el próximo día 30, desconocen la fecha de reincorporación al centro de trabajo.

Unos 4.000 trabajadores asistieron, ayer, a la asamblea celebrada en el recinto de "Astano", dedicada a infor-

## Regulación de indemnizaciones a vehículos extranjeros en España

La regulación de las indemnizaciones por los daños causados a medios de transportes en territorio nacional que realicen viajes de transporte internacional, se publicó ayer, en el diario oficial en un Real Decreto de la Jefatura del Estado.

El Real Decreto dispone que los daños y perjuicios sufridos por medios de transportes extranjeros de mercancías o de viajeros en España por acciones violentas, indiscriminadas o colectivas, en relación con un conflicto existente, podrán ser indem-

## Explosión de artefactos en Rentería y Oyarzun donde causaron daños considerables

San Sebastián, (Efe).—Los artefactos que hicieron explosión ayer en un bar de Rentería y en el hipermercado "Pryca" de Oyarzun, estaban compuestos por 700 y 500 gramos de "goma-2", respectivamente, informa el Ga-

binete de Prensa del Gobierno Civil de Guipúzcoa.

No han sido evaluados por el momento los daños ocasionados en ambos establecimientos, aunque, según primeras impresiones, son de consideración.

reuniones con el gobernador civil sobre la actuación de piquetes informativos y de la comparecencia de operarios en la Capitanía General de la VIII Región por su posible implicación en el corte de tráfico en Pontedeume en que fue retenido un jeep del ejército.

En ese incidente, uno de los soldados que viajaba en el jeep efectuó un disparo al aire.

SUSCRIBASE A EL DIARIO DE AVILA

### Créditos Campo Bansander.

# Sembramos créditos para que grane el trigo.



La tierra está lista. Dispuesta a cobijar en su vientre la tan preciada semilla.

Espera al hombre.

Juntos pelean, día a día, para sacar adelante los tiernos brotes que pronto producirán sus frutos.

Unas buenas semillas y fertilizantes, los beneficiosos riegos, el efectivo control de las plagas; el rendimiento

de la nueva maquinaria, la recolección hecha en su justo momento, etc., pueden, individualmente, llevar a feliz término o hacer fracasar una cosecha.

Nosotros, los hombres del Banco de Santander, que año tras año hemos vivido de cerca estos problemas, queremos estar una vez más junto al hombre de campo y ofrecerle nuestra ayuda.

Quizá no sepamos cómo manejar una cosechadora, pero sí sabemos cómo resolver sus problemas financieros.

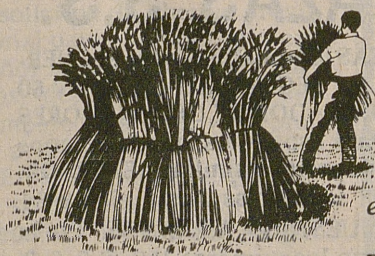
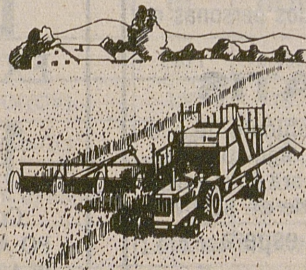
Venga a vernos.

Entre todos encontraremos la solución a sus necesidades.

Disponemos de servicios especialmente concebidos para hacer más cómodo y rentable el duro trabajo del agricultor y del ganadero.

Conozca nuestros Créditos Campaña y Equipamiento.

Créditos con un interés especial, de rápida tramitación y adaptados a cada caso en concreto.



### Créditos Campo Bansander

	1-Créditos Campaña	2-Créditos Equipamiento
<b>Aplicación</b>	Compra de semillas, fertilizantes, insecticidas, y demás gastos de siembra, mantenimiento, recolección y anticipos de cosechas.	Compra de maquinaria, sistemas de regadíos, instalaciones, ampliaciones, reformas de vivienda, etc.
<b>Importe del Crédito</b>	Hasta 3.000.000,— Pesetas	Hasta 5.000.000,— Pesetas
<b>Amortización</b>	12 meses	4 años

**BS**

**BANCO DE SANTANDER**

Nos acercamos al campo porque la agricultura también es nuestro campo.

A.B.E. N° 14624

Carvis Needham

## A mitad de año, 867.136 millones de déficit público

MADRID (Efe).—El déficit público acumulado a mitad de año, se sitúa en 867.136 millones de pesetas, cifra que supone un incremento del 4,9 por ciento (41.000 millones) sobre las previsiones oficiales para dicho periodo, que se fijaron en 826.100 millones.

El secretario de Estado de Hacienda, José Borrel, presentó ayer en Madrid los datos referidos a la evolución del déficit en el primer semestre y dijo que son compatibles con el objetivo fijado por el Gobierno para el conjunto del ejercicio.

## Las tasas académicas aumentan en 14 por ciento para el próximo curso

MADRID (Efe).—Las tasas académicas para el próximo curso experimentarán una elevación de un 14 por ciento, lo que supone que los estudiantes de Facultades Experimentales pagarán casi 6.000 pesetas más que este año.

Por otro lado, un mayor número de universitarios, unos ciento diez mil, podrán disfrutar durante el curso 1984-85 de una beca de estudios otorgada por el Ministerio de Educación y Ciencia, que ha aumentado su presupuesto para este fin en un 25 por ciento.

## Ayer, nuevo record del dólar: 162 pesetas

MADRID.—El dólar alcanzó ayer su máxima cotización histórica en el mercado de Madrid, situándose en 162 pesetas.

superando la cota fijada el pasado día 12 de enero en 161,750 pesetas. La evolución del dólar frente a la moneda española ha sufrido algunos altibajos durante los meses transcurridos del presente año. La mínima se alcanzó el 28 de febrero (149,25).

## La huelga de pilotos continuará hasta la solución por el laudo arbitral

MADRID (Efe).—La huelga de pilotos de Iberia continuará hasta que se solucione, de forma definitiva, el procedimiento del laudo arbitral, declararon los representantes del SEPLA, tras su reunión, ayer, con el árbitro Juan Ignacio Molto.

El director general del Instituto de Mediación y Arbitraje (IMAC), Juan Ignacio Molto, dijo, tras la reunión, que había oído las alegaciones del Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (SEPLA) y que mañana se reunirá con los representantes de Iberia para tener un conocimiento exacto de los hechos.

## Según Benegas, las declaraciones de Garaicoechea sobre el terrorismo, son un insulto

MADRID (Efe).—Txiqui Benegas afirmó ayer que son un insulto cercano a la ignominia las manifestaciones de Garaicoechea en las que calificaba de política de exterminio la 'lucha contra el terrorismo'.

Benegas añadió que las palabras del "lehendakari", además de ser inadmisibles "para quienes combatimos democráticamente la violencia de ETA, constituyen una falta de lealtad al sistema constitucional".

## Encierro de trabajadores en un silo, a 50 metros de altura

HUELVA (Efe).—Un grupo de 23 trabajadores de la empresa de cementos "Aimsa", filial de "Asland", protagoniza desde el pasado martes un encierro en la cúpula de un silo, a cincuenta metros de altura, para protestar por su despido.

El despido de este grupo de trabajadores se produjo por la carencia de trabajo en "Aimsa", al reducir la empresa matriz el número de pedidos.

## El Supremo rechazó el recurso de Ruiz-Mateos contra la reprivatización de Rumasa

MADRID (Efe).—El Tribunal Supremo ha desestimado el recurso interpuesto por José María Ruiz Mateos y otros diez ex-propietarios más del Grupo Rumasa, en el que pedían que se suspendiera el llamado proceso de reprivatización.

En su fallo, la Sala Tercera del Tribunal Supremo señala que el acto del Gobierno no viola ninguno de los derechos fundamentales objeto del recurso y absuelve a la Administración, con expresa condena de costas a los recurrentes.

## SUCESOS EN ESPAÑA ETA sigue asesinando: Ayer, fue otro guardia civil la víctima

PORTUGALETE (Vizcaya).—Otro guardia civil del Servicio de Aduanas y Fronteras fue asesinado ayer por la tarde en un atentado terrorista, perpetrado por dos individuos en Portugalete (Vizcaya).

El atentado terrorista, que costó la vida al guardia civil Antonio Torrón Santamaría, es el segundo cometido en Portugalete en los últimos 17 días, ya que, el pasado dos de julio, murió asesinado en la misma localidad vizcaína el teniente coronel retirado Alberto Aznar.

El guardia civil Antonio Torrón Santamaría, a quien solamente le fantaban ocho meses para jubilarse, fue asesinado ayer, por dos etarras que le dispararon un tiro en la cabeza

cuando volvía a su domicilio desde el puerto de Santurce, donde prestaba sus servicios como carabiniere. Los terroristas huyeron posteriormente a pie por las calles adyacentes.

Los funerales por el alma de Antonio Torrón tendrán lugar hoy, a las seis de la tarde, en la iglesia de los Padres Agustinos, de Portugalete. Posteriormente, el guardia civil será enterrado en el cementerio de esta localidad, donde llevaba residiendo quince años. A los actos asistirán el ministro del Interior, José Barriouso y el director de la Guardia Civil, teniente general José Sáenz de Santamaría, junto a otras autoridades y representantes de los partidos políticos.

## Detención de cinco falsificadores extranjeros

VELEZ-MÁLAGA (Málaga). (Efe).—Cuatro italianos y un argelino han sido detenidos por la Policía en Vélez-Málaga por presunta falsificación y cobro de cheques de viajeros de procedencia ilícita.

A los detenidos les han sido intervenidos cheques de viaje preparados para su cobro fraudulento, documentación falsa y dinero en metálico, cuyo valor total se aproxima al millón y medio de pesetas.

## Continúan los registros en la Cárcel Modelo de Barcelona

BARCELONA (Efe).—Durante todo el día de ayer continuaron realizándose registros en las celdas de la Cárcel Modelo de Barcelona, ante la eventualidad de que los reclusos tengan armas en su poder.

Según señalaron a "Efe" fuentes de la prisión, en los cacheos se han localizado diversas armas blancas y objetos punzantes y contundentes, pero no se ha encontrado ninguna arma de fuego.

Los registros se iniciaron después de que, el pasado martes, se

fugaran ocho reclusos calificados de muy peligrosos, que se ayudaron en su huida con varias pistolas, cuya forma de introducción en la prisión aún no ha sido aclarada.

Jorge Eduardo Vilariño, "cebrot" de la operación de fuga, alcanzado por varios disparos de la Policía y detenido poco después de su huida, sigue internado en el Hospital Clínico y, según el último parte médico, su estado evoluciona favorablemente.

## Un marinero soviético muere a un policía nacional

CADIZ (Efe).—Un marinero soviético, enrolado en el navío científico "Zarja", mordió ayer en un dedo a un policía nacional cuando intentaba reducirle.

Smirnoff Byacheslav, de 30 años, y su compañero Rainov

Vladimir, de 25 años, naturales de Leningrado, causaron diversos incidentes cuando, con síntomas de embriaguez, paseaban por Cádiz e intentaron propasarse con una empleada de una zapatería.

## La ingestión de bolsas de plástico acaban con la vida de un hipopótamo

CORDOBA (Efe).—Unas bolsas de plástico han acabado con la vida del hipopótamo macho del parque zoológico de Córdoba, de siete años de edad.

A esta conclusión se llegó des-

pués de practicarle al animal la autopsia, en la que se comprobó la existencia en su estómago de una gran cantidad de bolsas de basura, que le produjo una obstrucción intestinal.

## III Trofeo de Fútbol 1984 AMBULANCIAS Y FUNERARIA

### GONZALEZ Navarredondilla (Avila)

Tras haberse celebrado la fase de clasificación se celebrarán los siguientes partidos

#### SEMIFINALES

Día 22 de julio a las 5 de la tarde

#### Hoyocasero - Navatalgordo

Día 22 de julio a las 7 de la tarde

#### Navarredondilla - San Juan de la Nava

Los partidos se jugarán en el campo de fútbol de Navarredondilla. El día 25 de julio se disputará la gran final del Trofeo entre los equipos ganadores.

#### Compañía de Seguros "LA PREVENTIVA, S.A."

### "GONZALEZ"

Agencias:  
Navarredondilla (Avila) Teléfonos: 280111-12-10  
Castellón de la Plana, C/ Mayor, 63. Telf.: (964) 22 29 03  
Valencia, C/ Estrella, 18. Telf. (96) 3410205



¡La realidad de un sueño!  
Una semana dos personas en  
ATENAS

### GRATIS

Compre un vehículo de ocasión en julio, agosto o septiembre y entrará en el sorteo ante Notario de un SUEÑO  
ATENAS le espera

### ¡NO ES UN SUEÑO!

Además nuestros vehículos de diferentes marcas y modelos están revisados y garantizados y con nuestras facilidades de pago

### MOSA

PEUGEOT TALBOT  
Telf. 22 05 00  
C.º Villacastín-Vigo,  
Km 111 AVILA

## BACHILLERES

EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD

## 1.260 PLAZAS S.S.

Convocadas 1.200 PLAZAS (ampliables) para el CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA SEGURIDAD SOCIAL y 60 PLAZAS (ampliables) de OPERADOR DE ORDENADORES de la S.S. (BOE 26-6-84). Para españoles, desde 18 años (sin límite), con Bachiller superior o similar. ¡¡EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD!! Instancias hasta el 1-8-84. ¡¡GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS! En la última oposición obtuvieron los números 1, 2, 3, 5, 6, 8, 9, 10, etc.. Plazas y destinos para TODA ESPAÑA. Información gratuita y sin compromiso: pídanos HOY MISMO la GUIA con instancia, programa, etc..

**CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS**  
Sagasta 23, 28004 MADRID



## Los ministros de Hacienda de la C.E.E. no encuentran solución para salvar el déficit comunitario

BRUSELAS. — Los ministros de Hacienda de la Comunidad Económica Europea (CEE) no encontraron ayer ninguna solución para salvar el déficit de presupuesto comunitario de 1984, que amenaza con forzar la suspensión de las subvenciones agrí-

colas a partir de octubre.

Después de dos días de infructuosas reuniones, los ministros se prepararon para seguir discutiendo con las mismas y escasas perspectivas de éxito, según fuentes oficiales comunitarias consultadas por "Efe".

## El Partido Comunista francés pone fin a un tormentoso idilio gubernamental

PARIS (Efe). — Con la decisión de no participar en el Gobierno de Laurent Fabius, el Comité Central del Partido Comunista francés puso fin ayer a tres años de un idilio gubernamental más bien tormentoso.

Charles Fiterman, ex-ministro comunista del Gobierno Mauroy y "número dos" del PCF, anunció la decisión tomada por dicho partido ante la respuesta insatisfactoria dada por el nuevo primer ministro acerca de su futura política de empleo.

En el texto adoptado por el Comité, los dirigentes comunistas subrayaron que "el PCF no ha obtenido del pri-

mer ministro la definición clara de una nueva política".

## El nuevo primer ministro francés, Fabius, hará declaración de política general

PARIS, (Efe). — El primer ministro francés, Laurent Fabius, comprometerá la responsabilidad del Gobierno ante la Asamblea Nacional el próximo martes, sobre una declaración de política general, anunció ayer el portavoz del Gobierno, Roland Dumas.

Fabius, según el portavoz, afirmó que se trata de respetar las Instituciones y la Constitución. Por otra parte, el Consejo de Ministros adoptó ayer el proyecto de ley constitucional con objeto de revisar el artículo 11 de la Ley Fundamental ampliando las cuestiones que podrán ser sometidas a referéndum.

## Ruiz Mateos compareció ante el Tribunal Supremo alemán para su libertad provisional

BONN, (Efe). — La Sala Segunda del Tribunal Supremo del Estado de Hesse no decidirá hasta la próxima semana la solicitud de libertad provisional para el empresario español José María Ruiz Mateos, después de que éste compareciera en la vista oral de ayer.

En esta audiencia, que duró cuatro horas, estuvieron presentes los cuatro abogados que defienden a Ruiz Mateos (dos alemanes y dos españoles) dos fiscales, tres jueces y el capellán católico de la cárcel de Preungesheim, así como una intérprete privada.

## Los camioneros españoles, dispuestos a bloquear el puerto de Dieppe

DIEPPE (Francia), (Efe). — Unos 120 camioneros, en su mayoría españoles, bloquearon en el puerto francés de Dieppe a consecuencia de la huelga de los estibadores británicos, están dispuestos a impedir el desembarco de los turistas del "ferry" inglés "Senlac".

Los camioneros han colocado sus vehículos de manera que los automóviles transportados por el barco no puedan desembarcar.

## Los sandinistas anuncian nuevas condiciones electorales Se desarrollarán bajo el estado de emergencia en toda Nicaragua

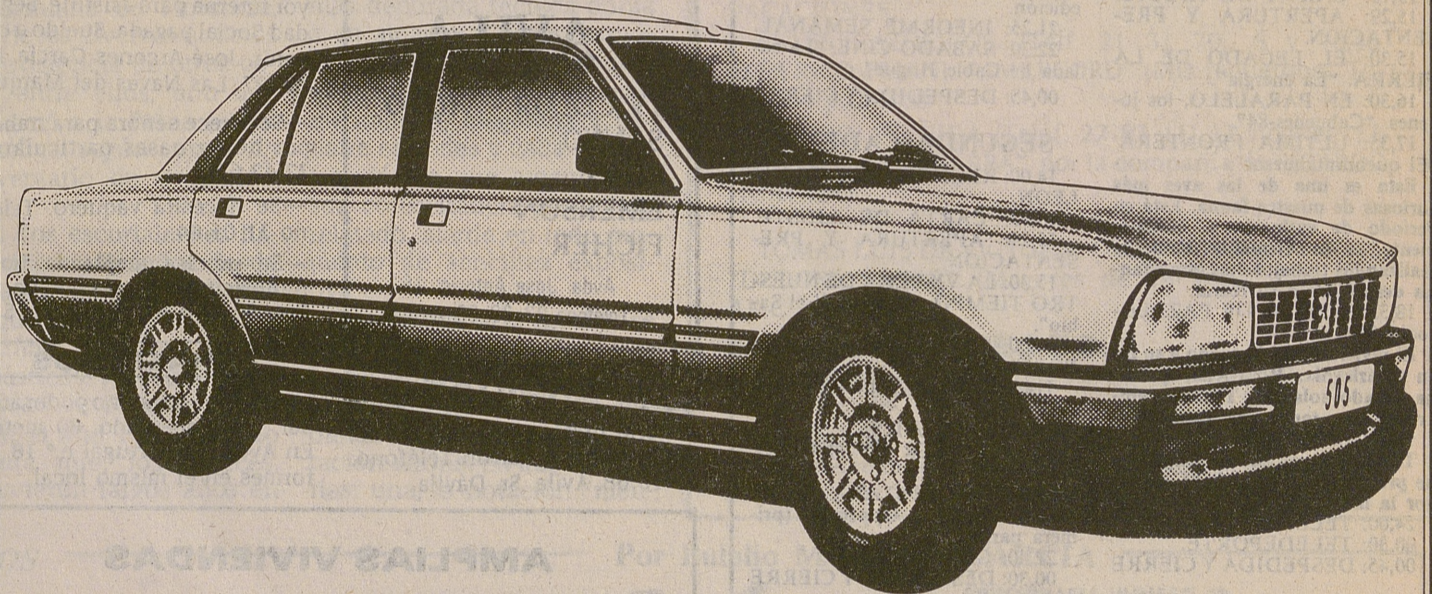
MANAGUA, (Efe). — La Campaña para las elecciones en Nicaragua del 4 de noviembre se desarrollará "en un clima de libertad de expresión", pero bajo el estado de emergencia nacional, anunció hoy el Gobierno sandinista.

La nuevas condiciones electorales se anunciaron ayer en un acto de masas conmemorativo del quinto

aniversario del triunfo de la revolución sandinista, que derrocó al anterior presidente, Anastasio Somoza, en 1979.

Daniel Ortega, coordinador de la Junta de Gobierno y candidato sandinista a la Presidencia de la República, dijo que "el estado de emergencia nacional se extenderá hasta el 20 de octubre próximo".

# PEUGEOT 505 LA 1<sup>A</sup> POTENCIA



## PEUGEOT 505

Venga a conocer el Peugeot 505. Un coche fuera de lo normal. Capaz de proporcionarle una sensación de dominio indescriptible y un placer

inimaginable al conducir.

Una máquina poderosa capaz de adaptarse a usted y a sus necesidades.

Peugeot 505.

La 1<sup>a</sup> potencia en gama, equipamiento y fuerza.

### GAMA PEUGEOT 505

CARACTERISTICAS TECNICAS	505 GL	505 GLD	505 GR	505 GRD	505 GRDT	505 GTI	505 GTDT	505 Turbo Injection	505 Break GRD	505 Familiar GRD
Cilindrada (c.c.)	1.971	2.498	1.971	2.498	2.304	2.165	2.498	2.158	2.498	2.498
Potencia máxima DIN (CV)	100	76	100	76	80	130	95	160	76	76
Velocidad máxima (Km/h.)	168	150	168	150	160	185	170	205	146	146
Consumo a 90 Km/h. (l/100 Km.)	6,7 Super	5,9 Gas-oil	6,7 Super	5,9 Gas-oil	6,0 Gas-oil	6,6 Super	5,8 Gas-oil	7,7 Super	6,4 Gas-oil	6,4 Gas-oil
Precio (Pts. F.F.)	1.010.000	1.161.300	1.189.200	1.332.100	1.413.500	1.421.500	1.522.300	2.350.000	1.670.000	1.768.000

Red de Concesionarios PEUGEOT TALBOT



Programas de **tve**

PARA HOY

**PRIMERA CADENA**

15,35: SESION DE TARDE. "El regreso de Don Camilo".  
17,25: ¡HOLA, CHICOS!  
18,00: BARRIO SESAMO.  
18,30: TOUR DE FRANCIA.  
Final de etapa.  
19,30: LA TARDE.  
20,30: AL GALOPE.



21,00: TELEDIARIO. Segunda edición.  
21,35: SUPERSTAR.  
23,05: VIENTOS DE GUERRA. CAPITULO 17.  
Natalie y Aaron rechazan el ofrecimiento de un miembro de la Embajada norteamericana para que regresen a Estados Unidos vía Palestina.  
24,00: TELEDIARIO.  
00,05: CONCIERTO SENTIDO.  
Orquesta sinfónica de la RTVE.  
00,35: DESPEDIDA Y CIERRE

**SEGUNDA CADENA**

14,00: REGIONAL, CATILLA-LEON.  
15,15: CARTA DE AJUSTE.  
15,29: APERTURA Y PRESENTACION.  
15,30: EL LEGADO DE LA TIERRA. "La energía".  
16,30: EN PARALELO, los jóvenes. "Cabueñes-84".  
17,35: ULTIMA FRONTERA. "El quebrantahuesos".  
Esta es una de las aves más curiosas de nuestra fauna. Está en período de extinción y, curiosamente, es en Alemania donde se realizan los trabajos más importantes destinados a su recría.  
18,35: TIEMPO DE PAZ. Episodio 13.  
El invierno está llegando a su fin en Charlevoix. Rosa-Ana, que lo ha pasado sola con Ticoune, emprende las tareas de primavera.  
19,30: LA CLAVE.  
Tema: Nuevas sectas religiosas. Se proyectará la película "Cegados por la luz".  
24,00: TELEDIARIO 3.  
00,30: TELEDEPORTE.  
00,45: DESPEDIDA Y CIERRE

PARA MAÑANA

**PRIMERA CADENA**

12,35: CARTA DE AJUSTE.  
12,48: APERTURA Y PRESENTACION.  
12,50: LOTERIA NACIONAL.  
13,00: GENTE JOVEN.



14,30: PROTAGONISTA EL VINO. "El primer viñador".  
15,00: TELEDIARIO.  
15,35: LOS PITUFOS.  
16,05: PRIMERA SESION. "La otra vida del capitán Contreras".  
Dirección: Rafael Gil. Intérpretes: Fernando Fernán Gómez, Maruja Asquerino, María Piazzi, Fernando Sancho, Mariano Azaña, Félix de Pomes, Antonio Riquelme, Germán Cobos.

Alfonso de Contreras fue un capitán de los Tercios españoles, allá por el siglo XVII. Su verdadera vida y disparatada historia es algo más que una leyenda.

17,40: DIBUJOS ANIMADOS.  
18,00: LOS SABIOS. "Pasteur".  
19,00: LOU GRANT. "Huelga".  
20,00: USTED, POR EJEMPLO.  
21,00: TELEDIARIO. Segunda edición.  
21,25: INFORME SEMANAL.  
22,30: SABADO CINE. "La balada de Cable Hogue".  
00,45: DESPEDIDA Y CIERRE

**SEGUNDA CADENA**

14,00: REGIONAL CASTILLA-LEON.  
15,15: CARTA DE AJUSTE.  
15,29: APERTURA Y PRESENTACION.  
15,30: LA VISPERA DE NUESTRO TIEMPO. "Alfonso X el Sabio".  
17,00: RETRASMISION DEPORTIVA.  
Transmisión de golf, Open británico.  
19,30: FORMATOS.  
20,00: TALLER DE TEATRO. "Israel I".  
21,00: LA VENTANA ELECTRONICA. "Los Opperma" (primera parte).  
22,30: CONCIERTO 2.  
00,30: DESPEDIDA Y CIERRE

**ALQUILERES**

—Se alquila piso. Telf. 22 49 23.

**COCHES VENTA**

—AUTOMOVILES TAPIA  
C/ Cristo Luz, 3 (Plaza Santa Ana)  
Teléfonos: 22 58 85 y 22 22 33.  
—Peugeot 505 de Inyección  
—Peugeot 505 Diesel  
—Peugeot 504  
—Citroen C.X. Diesel  
—Renault 4L  
—Autobianchi Abart 70 HP  
—Ford Fiesta Sport  
—Seat 131 Supermirafiori  
—Furgón Mercedes Diesel - 406  
Varios modelos más.  
FACILIDADES HASTA 60 MESES.  
20 % ENTRADA.

**ENSEÑANZAS**

—ENSEÑANZAS ESCRIBANO. —  
Peluquería masculina y femenina, queda abierta matrícula 3.º curso para todas las alumnas que lo deseen. Plazas limitadas; necesitamos modelos. Vara del Rey, 1. Avila. 21 16 70.  
—Licenciado en matemáticas da clases a nivel C.O.U. o universitario. Telf. 21 34 90.

**OFERTAS**

—PUERTAS Y MOLDURAS. Calle Francisco Gallego, 38. Teléfono: 22 93 06. AVILA.

**Electrónica**  
**AVILA**  
TV COLOR - VIDEO  
SANYO  
SONY  
EMERSON  
FICHER  
Avda. José Antonio, 15  
Teléfono 22 33 33 AVILA.

**PERDIDAS**

—Perra bretón. Laguna Gredos. Día 9. Blanca y marrón. Teléfono: 22 10 68. Avila. Sr. Dávila.

**AMPLIAS VIVIENDAS**

- C/ FONTIVEROS, 135 m/2, 5 dorm. salón, 2 baños, armarios empotrados, garage.
- C/ REYES CATOLICOS, 245 m/2, 6 dorm., salón, 3 baños, 50 m/2 terraza, garage.
- CIRCUITO SAN PEDRO, 120 m/2, 4 dorm. salón, 2 baños, 45 m/2 terraza, SOL.

INFORMA Y VENDE:  
**CAMARAL**  
AGENCIA INMOBILIARIA  
C/ Estrada, 2 - 1.º AVILA  
Teléfonos 21 28 49 y 21 22 22.

**antena3**  
**antena 3 de radio, s.a.**  
F. M. ESTEREO 94.2  
**PROGRAMAS PARA MAÑANA, DIA 21**  
0,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 2,00: Las noches de Antena 3. 7,00: El primero de la mañana (Edición fin de semana). 8,00: Concierto Para la hora del desayuno. 10,00: La hora H. 12,00: Antena de Avila. 14,30: Crónica 3 (Café de redacción). 15,30: Salsa. 17,00: Tu eres muy pop. 18,00: Plano corto. 19,00: La llave de cristal. 21,00: Cara a cara. 22,00: Sólo para exquisitos. 23,00: Jazz porque sí.  
NOTA.—Coincidiendo con las señales horarias hay noticias durante las 24 horas del día.

**PISOS VENTA**

**VENDO CHALET**  
Con parcela.  
Amueblado.  
Riego automático.  
**3.750.000.**  
El Barraco (Avila),  
junto piscina MAVI.  
Razón: Telf. 28-13-90.

—VENDO PISO Avenida Portugal, 90 m2. Telf. 22 48 00. Horas comercio.

—Vendo piso, 127 m2. Fleming. Teléfono 21 24 94.

—OCASION. Vendo apartamento con piscina. Zona La Santa. 21 13 42; 22 22 97.

—Se vende chalet, esquina a Reina Isabel, reformado. Teléfono 22 06 33.

**TRABAJO**

—Necesito chica para cuidar niños por las noches. 22 76 30.

—Asunto nuevo (ESPAÑA) Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 SAN SEBASTIAN.

—Necesito empleada de hogar, fija. Telf. 22 18 72.

—Señor solo, precisa señora mayor interna para asistirle. Seguridad Social pagada. Sueldo a convenir. José Arcones García. Prado, 27. Las Navas del Marqués.

—Se ofrece señora para trabajar por horas, casas particulares. 22 42 62.

—Se necesita vaquero. Teléfono 31 01 04.

—Se precisa empleada hogar. Imprescindible sepa cocina. San Roque, 13-5.º-A. Telf. 22 15 90.

**TRASPASOS**

—Se traspasa, por no poder atender, local decorado, 80 metros. En Avda. de Portugal n.º 18. Informes en el mismo local.

—Se traspasa local comercial. Avda. José Antonio, 9. Teléfono 22 07 05.

**VENTAS**

—Vendo cuna niño semi-nueva de madera: 5.000 Ptas. Teléfono 22 56 25.

—Se vende granja 5 Km. Avila. Teléfono 22 11 85.

—Se vende motor bomba y limpiafondos de piscina. Teléfonos 22 31 57 y 22 54 42.

—Se venden literas seminuevas. Tlfs.: 22 31 57 y 22 54 42.

**COMERCIAL**  
**ROCHA**  
C/ Arévalo, 2. Teléf.: 22 30 66  
**TV. COLOR-VIDEO**  
**SONIDO**  
**SHARP**  
**CALIDAD**  
**AL MEJOR PRECIO**

**AGENDA**

**TELEFONOS DE URGENCIA**  
**CENTROS SANITARIOS**

Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848
	222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud	221400
Urgencias de la Seguridad Social	212999
Ambulatorio de la Avenida José Antonio	227050

**ORDEN PUBLICO**

Policía	091
Comisaría	220233
Policía Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia Civil de Tráfico	221888
Patrulla rural de la Guardia Civil	221100
Policía Municipal	211188

**COMUNICACIONES**

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
TELE-RUTA	(91)4417222

**TAXIS (Parada)**

Pza. de Santa Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

**BOMBEROS**

Parque	211080
--------	--------

**ARENAS DE SAN PEDRO**

Cruz Roja	371466
Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048
	370220
Policía Municipal	370069

**AREVALO**

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal	300092
Ambulancias	300881

**BARCO DE AVILA**

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336
	340221

**PIEDRAHITA**

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

**LAS NAVAS DEL MARQUES**

Guardia Civil	8970009
Cruz Roja	(91)8970102

**EL TIEMBLO**

Guardia Civil	(91)8625027
Ambulancias	(91)8625430

**OCASO, S. A.**  
Seguros y Reaseguros  
**Oficinas-Carretera**  
Avila-Madrid, s/n.  
**Telf. Ambulancias**  
21 12 20 y 22 22 50.

**Farmacias en servicio de urgencias**  
Para hoy viernes, día 20, don Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15). Teléfono: 22 32 34.  
Para mañana sábado, día 21, D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20). Teléfono: 22 20 83.  
Para la dispensación de recetas en las Farmacias de Servicio de Urgencia, entre las 11 de la noche y las 7 de la mañana, es requisito indispensable ir acompañados de la Policía Municipal, para lo cual llamarán al teléfono: 21 11 88.

**Radiocadena Española rtve**  
ONDA MEDIA 1.503 KHz.  
**PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 21**  
00,00: 24 horas. 00,30: El pupitre loco. 03,00: No son horas. 06,00: Tiempos nuevos. 08,00: España a las ocho. 09,00: Buenos días Avila. 10,00: Cien por cien sesenta. 11,00: Tómese un respiro. 12,00: Así fue la semana. 13,00: Fin de semana deportivo. 14,00: Diario hablado. 14,30: RC-Deportes. 15,00: Presencia. 15,30: Fiesta. 16,00: Divertimento. 20,00: Diario de la tarde. 20,30: Divertimento. 21,00: Los chicos del Preu. 22,00: Que empiece el espectáculo. 23,00: El pupitre loco.

Magnífico espectáculo debió ofrecer la Corte de Alfonso X de Castilla y III de Portugal, en los momentos de máximo esplendor cultural. El afamado rey Sabio, había nacido al calor del desvelo de Fernando el Santo, su padre, por las Artes y las Letras. No resulta fácil encontrar corte europea alguna, que pudiera compararse a la alfonsina, no sólo por el movimiento incesante de juglares, trovadores o provenzales, sino por las altas cotas que el resultado de tan gran entendimiento entre amanuenses, músicos o poetas, alcanzaron, todos, bajo los auspicios y docta dirección de este singular rey que llena la historia del siglo XIII con su inigualable ceño por la cultura, incansable en el estudio y suficientemente respetuoso con el acervo que, árabes y judíos le habían legado, a diferencia de sus antepasados, acérrimos detractores de lo que en el arte y la cultura, el pueblo invasor les ofrecía.

El desvelo por la cultura musical, dentro del polifacetismo de que hace gala, es comparable al de otros monarcas y nobles que le habían precedido en semejante actividad. Será suficiente recordar al Rey Teobaldo, cantor insigne, tanto de música profana y popular como de la más encendida lírica religiosa, o la obra del primer trovador provenzal, también de noble cuna, Guillermo IX, Duque de Aquitania.

Bajo el título genérico de "Cantigas de Santa María", el rey Sabio, recopila un elevado número de canciones de tema mariano, basado su texto en hechos legendarios, cuentos milagrosos e históricos en general, localizados en diferentes puntos, tanto de España como del resto de Europa pudiendo vislumbrarse a

## ALFONSO EL SABIO Y LA TRADICION MARIAL EN ESPAÑA

(Conmemoración del VII Centenario)

### A D. Claudio Sánchez Albornoz. In memoriam

través de ellas, el conocimiento profundo de la lírica poético-musical, no solo castellana sino latina, galaicoportuguesa o provenzal.

Es el propio Rey al que sin duda se debe gran parte de la composición, tanto del texto como de la música y en las que, en ocasiones declara su identidad.

E d'esto vos quer eu ora cantar segund'a letra diz ond' este cantar fiz.

(Cantiga núm. 5)

E por esto contar quero d'un escrito, en que diz, ...ond' aqueste cantar fiz.

(Cantiga núm. 284)

Llegan hasta nosotros cuatro preciados códices, intitulados por el propio Rey, "Cantigas de loor de Santa María" de los cuales, dos se conservan en la Biblioteca de El Escorial; otro procedente de la Catedral de Toledo, en la Biblioteca Nacional y un cuarto, en la Biblioteca Magliabecchiana de Florencia, amén de las diversas noticias de la existencia de otros códices, entre ellos, uno que perteneció a la Reina Isabel la Católica, según consta en el Inventario de su Biblioteca.

Los dos escurialenses habían sido trasladados desde Sevilla a instancias de Felipe II, según refiere Diego Ortiz de Zúñiga, en los "Anales eclesiásticos y seculares de la ciudad de Sevilla" fechados en el año 1795, cuando comenta que, los códices, "...estuvieron largos años en

el archivo de nuestra Santa Iglesia, de la que los llevó, dicen, al Escorial el Rey Don Felipe II".

De todos ellos, el de Toledo resulta ser el más antiguo, redactado con posterioridad a la segunda mitad del siglo XIII. Aunque sin restar importancia a los demás, el segundo de los conservados en El Escorial, se muestra con mayor importancia, más profuso en ilustraciones y de gran lujo iconográfico, ofreciendo sus miniaturas, aspectos diversos, no sólo musicales, sino como materia suficiente para el estudio arqueológico-medieval desde el punto de vista histórico, artístico, sociológico, antropológico o costumbrista de la decimotercera centuria.

Sorprende en todas ellas la dinámica de su composición, la complejidad de los elementos que el iluminador maneja con sumo arte, ofreciendo a quienes las contempla toda la gama de posibilidades de expresión que la más depurada técnica ponía a su alcance. Gestos, expresiones y actitudes en general, quedan plasmados con elementalidad, elegancia y doñaire en todas y cada una de las viñetas que amenizan y son consustanciales al texto relatado, alarde en todo momento de sencillez expositiva.

Por lo que a la música se refiere Higinio Anglés, tras largos años de estudio comparativo con la monodía medieval europea, divide la notación alfonsí en dos categorías: una, la notación "men-

sural-modal" y otra en notación aparentemente "cuadrada" que es "mensural" no modal, señalando ritmos binarios y ternarios ajenos al ritmo modal. Se da el caso también, que en algunas de ellas se mezclan ambas notaciones.

Es esta última acaso la más antigua que la ofrecida por la escuela de Nôtre Dame, siendo utilizada tanto para la monodía como para la polifonía. Por el contrario, la notación "mensural-modal", si es de procedencia francesa, habiendo sido introducida en España procedente de Nôtre

Dame. Aquella coincide igualmente por la empleada en los "Miracle de Nôtre Dame", de Gautier de Coinci, aunque en forma más escueta.

Su contenido textual responde enteramente al denominador común mariológico, correspondiéndose con los sentimientos piadosos de la Europa medieval, que ofrecía a sus lectores, una visión particularizada de los milagros conocidos por la mayoría de los poetas y escritores, cultivadores de este género de lírica popular piadoso, cuya tradición marial ahonda sus raíces en la liturgia latina, tomada a su vez de la oriental.

RAMON PERALES DE LA CAL

(Director del CUARTETO RENACIMIENTO)

## CARTELERA

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf.: 22 05 91

CINEMA CLUB. (Telf. 21 24 53). CERRADO POR VACACIONES.

REYES CATOLICOS. (Telf. 21 31 70). 8 y 10,45. FEDERICO FELINI: "AMARCORD" (Mis recuerdos). Todos los públicos.

TEATRO AVENIDA (Teléf. 22 83 11) 11 noche: "EL CANTO DE LA CIGARRA", por la compañía de RICARDO HURTADO.

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Telf. 22 00 20). 8 y 10,45. "DULCES HORAS". (Mayores de 16 años). DIA DEL AFICIONADO.

### SALON DE JUEGOS:

Salón Recreativo FORTUNA. Paseo San Roque, 27. Abierto desde las 10 de la mañana.

### BINGOS.

Casino Abulense. — Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

### PASATIEMPOS

#### SOLUCIONES

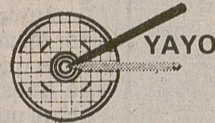
#### A la sopa de letras

O	R	R	A	M	A	Z	A	Y				C	A	R	A	B	E	N	A	O
L	N	A	C	H	A	R	Z	O				V	E	P	R	I	G	O	D	L
A	O	I	C	C	B	A	A	T				B	U	A	I	A	E	A	E	A
C	U	N	E	U	T	R	E	E				A	Q	T	L	R	Z	J	O	N
E	A	T	O	A	O	R	T	I				R	U	E	L	A	A	E	A	B
L	O	R	R	I	M	A	O	Q				T	R	L	R	E	O	G	A	B
B	E	A	A	O	Y	B	A	U				A	B	O	A	D	M	R	U	N
E	U	O	B	E	A	U	B	L				L	C	G	A	F	C	H	A	A
P	I	R	A	G	O	G	A	S				A	V	E	L	O	R	O	E	S
S	A	N	C	H	O	R	E	L				G	A	L	E	O	A	C	H	A
C	U	L	T	R	A	T	E	B				T	A	I	N	O	A	R	D	A
J	R	B	E	I	O	U	A	L				R	R	O	N	O	C	A	L	L
L	U	L	M	B	A	L	P	E				A	E	A	O	D	E	O	O	E
L	E	N	C	A	A	D	U	T				I	C	O	I	U	D	L	E	Y
V	E	N	C	N	R	R	L	N				N	U	V	O	N	T	U	A	O
A	U	T	D	O	E	I	A	A				E	A	A	O	A	E	N	S	O
J	I	R	A	O	A	C	H	O				N	B	G	U	E	R	R	E	O
A	O	N	U	B	A	N	C	O				A	R	E	U	O	E	B	A	J

#### AL CRUCIGRAMA Núm. 19

- 1: Por. Tul.—2: Misal. Pescad.—3: Ilusa. Asaco.—4: San. Bar. Soy.—5: Rae. Badén.—6: Sa. Ri.—7: Apará. Apa.—8: Eje. Ira. Uña.—9: Velad. Tomad.—10: Aneja. Arado.—11: Ana. Osa.

#### Sopas de Letras



C	R	I	P	A	V	T	O	C
L	G	E	T	O	E	I	N	R
A	E	U	C	A	R	P	O	I
J	A	L	G	E	R	A	I	T
P	U	O	T	O	R	A	N	E
J	V	I	C	I	M	A	I	R
A	R	T	C	R	E	O	P	I
C	A	E	O	I	P	A	O	Z
O	I	N	I	P	O	V	T	A

CRITERIO y 6 sinónimos.

A	T	N	A	L	A	G	R	E
S	O	E	A	T	E	N	T	I
E	R	D	E	C	O	N	R	T
T	A	N	I	O	A	Q	C	U
R	T	M	S	L	C	A	R	E
O	D	O	A	I	P	B	I	O
C	A	G	V	B	A	M	A	E
R	O	I	N	N	L	T	U	S
E	L	A	O	T	R	E	A	C

GALANTE y 6 sinónimos.

A	T	E	C	A	A	D	B	O
D	L	V	T	E	N	A	E	A
N	E	T	L	A	T	G	L	O
E	A	E	E	A	B	L	L	U
I	P	O	L	R	A	M	U	P
T	E	L	A	T	C	C	O	E
N	I	E	A	L	H	A	E	C
O	L	B	V	A	C	H	D	A
C	A	M	O	R	R	E	A	O

LUCHA y 6 sinónimos.

A	O	R	G	O	Z	N	A	M
D	M	S	O	A	A	O	A	E
L	E	G	O	G	N	U	O	S
I	A	E	A	Z	L	D	E	I
V	O	R	C	A	E	M	U	R
T	A	J	A	D	O	R	A	L
H	C	N	O	L	O	M	E	R
R	E	M	O	L	E	N	O	P
M	A	N	D	A	F	L	O	S

REMOLON y 6 sinónimos.

Por Eulalio MORENO GARCIA

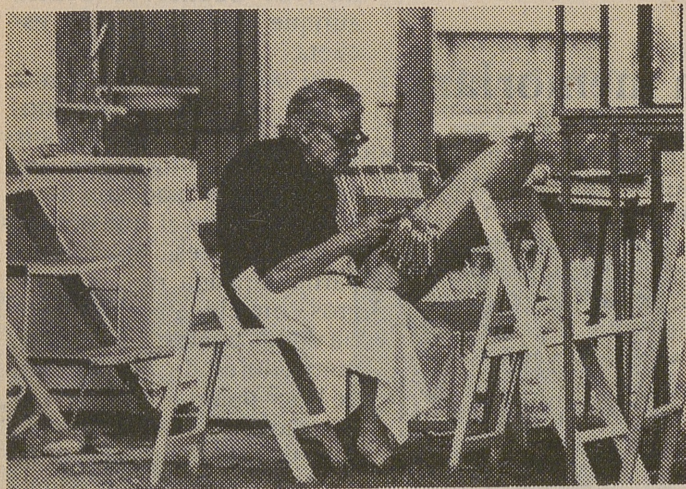
#### CRUCIGRAMA NUMERO 20

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

- HORIZONTALES.—1: Prenda de abrigo. Costa muy inclinada.—2: Saldan. Humedecer.—3: Preposición inseparable. Río marroquí. Enfado.—4: Extremo inferior de la antena. Delicado. Símbolo del actinio.—5: Armario, despensa. Huella que deja la caza.—6: Letra griega. Artículo.—7: Mechinal. Adoba, sazón.—8: Repetido, dios de la burla. Bisontes del Caucaso. Móneda peruana.—9: Higuera de México. Interjección. Símbolo del sodio.—10: Herumbre. Persistir.—11: Aposento. Sacerdote del Sanedrín.

- VERTICALES.—1: Escasa. Sucesor de Mahoma.—2: Exacto. Frascos chicos.—3: Símbolo de la plata. Flor del olivo. Tejido grosero de lana.—4: Tranquilidad. Ciento uno. Provechoso.—5: Hornilla portátil. Palenque.—6: Símbolo del indio. Nota musical.—7: Placentera. Antiguo carro romano.—8: Figura geométrica. Ciudad caldea. Todavía.—9: ¡Cuidado!. Nombre de mujer. Dios del sol.—10: Resquebrajad. Territorios.—11: Piedra dura. Alero del tejado.

# FLASH



## Encaje de bolillos

Nunca había visto hacer encaje de bolillos. Debe tratarse de una complicada labor, cuyos secretos, hoy, conocen solamente señoras de ayer. La cantidad de palitos que hay que tocar y la forma de entrecruzarlos en un orden determinado, sin que se altere en ningún momento, porque cada alteración sería un fallo en la labor terminada, debe hacer del encaje de bolillos algo que exige atención y paciencia. Toda la atención y toda la paciencia que pueda poner la señora de la fotografía.

El hecho de que en encaje de bolillos es una labor complicada se pone de manifiesto si tenemos en cuenta que la misma frase: *encaje de bolillos* se utiliza frecuentemente en sentido figurado cuando se pretende resaltar lo difícil de un trabajo y, más todavía, de una gestión o actuación determinada. Tal como andan las cosas en este desordenado mundo, hoy todos tenemos que hacer con frecuencia *encaje de bolillos*. El profesional (da igual en qué maña) para hacer diariamente su trabajo de forma satisfactoria, el industrial para poder mantener su empresa con beneficios, el comerciante para colocar sus productos frente a una com-

petencia cada día más fuerte, casi todos para llegar a fin de mes con un sueldo que siempre resulta corto... ¿Y los políticos? Los políticos son auténticos especialistas en esto de *encaje de bolillos*. Determinada coalición en determinada ciudad, sustituyó al alcalde dimisionario por otro miembro del grupo a quien no correspondía. Para poder hacerlo fue preciso conseguir la renuncia de quien debía ocupar el puesto, a cambio de ofrecerle ocupar en la Diputación el puesto que debía dejar vacante quien había de ocupar la Alcaldía. Pero para poder dar al renunciante ese lugar fue necesario que también renunciara a formar parte de la Diputación otro miembro de la coalición, alcalde de un pueblo de la provincia. Ya me dirán si eso no es hacer *encaje de bolillos*. O si no es *encaje de bolillos* el invento de la Junta de Castilla y León (Consejería de Educación y Cultura) de hacer unas fiestas en todas las ciudades y pueblos importantes de la Comunidad Autónoma, que sean más rentables, políticamente, que las que organizan los propios Ayuntamientos.

Texto y foto:  
Javier LUMBRERAS.

## APARCAMIENTO PUBLICO DE LA CAJA RURAL

### ¡ATENCIÓN AUTOMOVILISTAS!

A partir del lunes 23, nuestras instalaciones están a su disposición.

Tenemos abiertas nuestras puertas gratuitamente el sábado 21 y el domingo 22, desde las 10 de la mañana a las 11 de la noche.

LA DIRECCION.

Camisería  
Géneros de punto

## TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

## MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34

(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA

## AYER, SEGUNDO DETRAS DE FIGNON Otra buena actuación de Arroyo que ya es sexto en la general

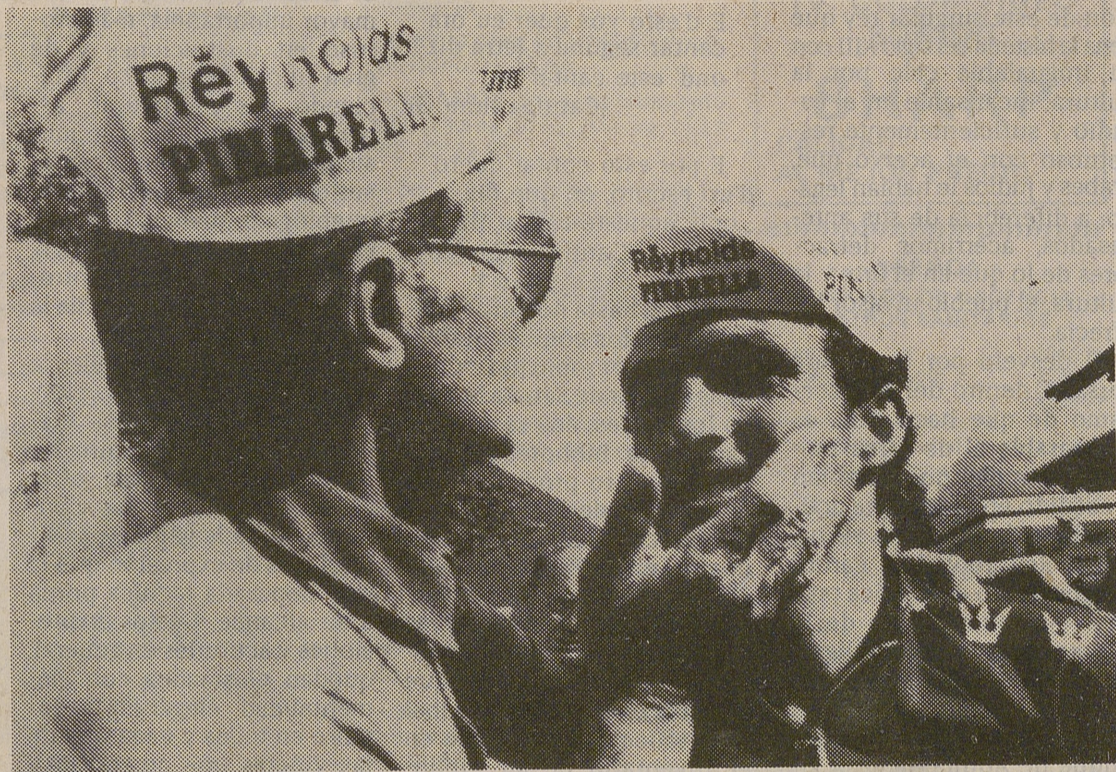
Ayer, en la última etapa de gran montaña de este Tour, el francés Laurent Fignon volvió a demostrar que es líder indiscutible del ciclismo por etapas: nueva victoria y ventaja de un minuto y diecisiete segundos sobre su más directo rival Bernard Hinault. Angel Arroyo fue, una vez más, el único que le plantó cara al gran corredor francés. Juntos mantuvieron la definitiva escapada pero el desgaste que

sufrió Arroyo al controlar dos intentos de huida del colombiano "Paolo" Vilches fue suficiente cuando el rubio corredor francés dio el definitivo acelerón a quinientos metros de la meta.

Los españoles tuvieron, en general, una buena actuación y Julián Gorospe, que hizo una perfecta labor a su jefe de filas, fue quinto en tanto que Pedro Muñoz entraba sexto en la etapa, conservan-

do su octavo puesto en la general. Por su parte el abulense Arroyo sube un nuevo escalón para colocarse en el sexto lugar. De no haber existido esos nueve minutos que perdió en La Plagne, ahora mismo sería segundo, por delante del propio Hinault, pero esa es otra historia.

La etapa de hoy tiene 320 kilómetros con cuatro puertos de cuarta categoría y uno más de tercera.



## Juan Antonio Lorenzo por la mejora de las líneas de ferrocarril

(Viene de 1.ª página)

El informe de la Consejería parte de las aportaciones suplementarias que ofrecen las líneas que se pretenden suprimir y de datos económicos que hacen llegar a la conclusión de que el cierre de estas líneas supondría, a la larga, un coste mayor para la Comunidad teniendo en cuenta, por ejemplo, los gastos que tendrían que hacer en otros medios de transporte las personas que ahora utilizan el ferrocarril. Desde Valladolid sólo se contempla la posibilidad de supresión de uno de los tramos que van a la frontera portuguesa y siempre y

cuando se construya una carretera para el paso internacional en una inversión de veinte millones de pesetas.

Juan Antonio Lorenzo se ha mostrado optimista en cuanto a la aceptación por el Gobierno del informe de la Consejería que preside. Ha señalado además que gran parte de los problemas de estas líneas ferroviarias está en su mal estado por lo que sería necesario adecuar paulatinamente su estructura a las nuevas demandas comerciales y mejorar su funcionamiento, lo que posibilitaría una mayor rentabilidad de las líneas.

Según nota del Gabinete de Prensa del Gobierno Civil

## Detención de dos presuntos autores de sustracción

### por valor de 253.000 pesetas

El pasado día 19 de los corrientes, se denunciaba en la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía la sustracción de un vehículo, conteniendo géneros valorados en 200.000 pesetas, cuyo propietario y denunciante, destinaba para su venta ambulante.

Realizadas las oportunas gestiones por funcionarios de la Brigada Provincial de Policía Judicial, dieron como resultados la recuperación del vehículo, del cual habían sido sustraídos los géneros indicados, así como la radio-cassette y un amplificador de sonido con su micrófono, valorados en 53.000 pesetas.

Siguiendo la investigación, fueron detenidos y presentados en esta Comisaría como presuntos autores, los identificados resultaron ser J.A.G.G. y J.E.L.S., los dos mayores de edad y vecinos de esta capital, siendo el primero de ellos empleado del propio denunciante.

Posteriormente y a la vista de las declaraciones de los presentados, se consiguió la recuperación de todo lo sustraído por un valor total de 253.000 pesetas.

Los detenidos junto con las diligencias instruidas y efectos recuperados, pasaron a disposición de la autoridad judicial competente.

## ADOLFO SUAREZ DEFENDERA A WILSON FERREIRA ALDUNATE

El ex-presidente del Gobierno Adolfo Suárez defenderá probablemente a Wilson Ferreira, líder del ilegal partido Blanco del Uruguay que fue encarcelado por la dictadura militar de este país sudamericano tras su vuelta de un exilio de once años.

Adolfo Suárez, amigo personal de Ferreira, había anunciado ya su apoyo a la familia del prisionero político y sólo espera el beneplácito del detenido para unirse al grupo de abogados que viene defendiéndole.

## Herido gravísimo por la explosión de una bomba

ALCIRA (Valencia).—Un hombre ha resultado herido de carácter muy grave al explotar una bomba que, al parecer, portaba con propósito de colocarla en la oficina de empleo de esta ciudad.

Los hechos se registraron sobre la una de esta madrugada, cuando la persona herida caminaba por la calle del Escultor Vergara, muy cerca de la oficina de empleo.